**Мурадин ОЛЬМЕЗОВ**

**КНЯГИНЯ ГОШАЯХ**

Трагедия в четырех актах

**Действущие лица:**

**Бекмырза Крымшамхал,** князь

**Камгут** }

**Эльбуздук**  } - сыновья Бекмырзы

**Каншаубий** }

**Гошаях Бийкан,** княжна

**Карачач,** кормилица сыновей Бекмырзы

**Гюргок Хадаужук,** князь

**Куна,** жена князя Гюргока

**Шаз,** княжич

**Сана,** служанка княгини Куны

Действие происходит в ауле Эль-Журту, родовом поместье Бекмырзы Крымшамхала и

в имении Гюргока Хадаужука в начале ХVII в.

**АКТ I**

**СЦЕНА ПЕРВАЯ**

Аул Эль-Журту. Сакля. Горский двор.

К а м г у т и Э л ь б у з д у к

**Камгут**

Хей! Эльбуздук, взгляни на те костры!

Дым - это весть: на кош беда свалилась,

Скорей - туда! скорей иди за мной!

**Эльбуздук**

Ружье лишь прихвачу и тут же - следом!

Камгут удаляется.

Ах, вы, собачья свора! Знайте, псы,

Что пули у меня для всех найдутся.

Покуда жив я, вам не улизнуть!

Входит Бекмырза.

**Бекмырза**

Быстрей-быстрей! И сына Асланука

С собой возьмите: в помощь будет вам.

**Эльбуздук**

Ну да – помощник. Лишняя обуза.

А с тех довольно будет нас двоих.

**Бекмырза**

Не отвергай отцовского совета.

Не будь самонадеян, Эльбуздук.

**Эльбуздук**

Твои сыны не кланяются пулям.

Теперь им ни к чему искать друзей.

А недругов - накажем, как и прежде.

Тревожиться не стоит...

Удаляется.

**Бекмырза**

Пусть Тейри

Хранит вас, чтоб живыми возвратились.

Пусть не коснется вас недобрый глаз.

Камгут горит, когда врага увидит.

Как молния - с ним рядом - Эльбуздук.

Сильны они, смелы они не в меру...

Никто из них меня не посрамил,

И седины моей не обесчестил.

Входит Карачач*.*

**Карачач**

Здесь что-то было? - я не поняла.

Бий Бекмырза, скажи мне, что случилось?

Ты так встревожен, так взволнован ты...

**Бекмырза**

Сдается мне, что вероломный Гоча,

Что с княжескою честью не в ладах, -

Ведь не однажды клялся Дадиану -

Взбесился, видно, смерти захотел.

Надеюсь, он найдет ее сегодня.

И шкуру потеряет, и стада.

**Карачач**

А Каншаубий еще не возвратился?

Он, кажется, поехал к табунам...

**Бекмырза**

Да, видит Бог, уж лучше бы вернулся,

Со старшими в погоню поскакал.

Ведь их там двое...

**Карачач**

Он еще ребенок.

Да неужели, собственной рукой,

Отправил бы мальчишку в это пекло?

**Бекмырза**

Я знаю – больше всех ты Каншаубия

И любишь, и боишься за него.

**Карачач**

Ну что ты, бий...

**Бекмырза**

Рассказывай, старуха.

Я в его годы в первый свой поход

Отправлен был,,и двух арканил пленных,

Я храбрым был, – ты помнишь, Карачач?

Не зря меня Залим любил могучий.

**Карачач**

Вы только посмотрите на него!

Седой, а похваляется, как в детстве...

**Бекмырза**

Э-э, Карачач, шутил лишь Бекмырза.

Волнуюсь я

*(прислушивается, клонясь к дороге.)*

Я слышу конский топот.

Вон! появились! это - Каншаубий!

**Карачач**

А рядом с ним?..

**Бекмырза**

Дружок его, Гио с ним.

Идут вразмет, вздымая к небу пыль...

Вбегает Каншаубий.

Что не приветлив?

**Каншаубий**

Там, на нас напали!

Взять пули заскочил я, и ружье...

Гио, тот со своим не расстается.

**Бекмырза**

Каншау, ну сколько можно повторять:

Не выходи из дома безоружным...

Ну да теперь не время поучать.

Послушай лучше: Гоча к перевалу

Погнал отары, все, что мог забрать.

Там вора поджидают наши парни,

А вы должны закрыть ему отход.

Ударите по общему сигналу.

Свалитесь на врага со всех сторон!

Отвага победит любую подлость!

Вперед! И да поможет вам Тейри!

**Карачач**

*(вслед Каншаубию).*

Душа моя, Каншау, будь осторожен.

Зря не рискуй, - известен мне твой нрав.

Тебя вверяю нынче Эрирею...

Удаляются.Гаснет свет.

На следующий день.

Б е к м ы р з а и К а р а ч а ч

**Карачач**

Бий Бекмырза, гадала мне Бёбе

На камнях, - да продлятся ее годы.

"Все четверо вернутся, видно мне

Сказала, - будут живы и здоровы.

Напрасно бий тревожен...

**Бекмырза**

Бог спаси!

Умеет утешать твоя гадалка.

**Карачач**

Что ни скажи, – свидетельница я, –

Сбывается всегда; ведь не забылты?

Как че поверил Канамат Бёбе

Что нет ему дороги на охоту.

Но собственного сына и Залим

Не удержал...

**Бекмырза**

Знать, суждено так было.

Судьбы своей никто не избежит...

Но табуны когда у нас угнали,

Бёбе сама нам указала след...

**Карачач**

Вот я и говорю, – она все знает.

"Вернутся сыновья, – сказала мне,

И возвратят награбленное Гочей."

**Бекмырза**

Но – все в руках великого Тейри.

Надеюсь, он поможет пострадавшим.

Входит Гюргок.

А-а, бий Гюргок! Ну, здравствуй! Прохода!

**Гюргок**

Спасибо; дай-то Бог тебе здоровья,

Бий Бекмырза.

*(обращается к Карачач)*

А как твои дела?

**Карачач**

Хвала Тейри, сынок мой, ничего...

**Бекмырза**

А те, о ком вопрос наш, бий Гюргок,

Здоровы ли?

**Гюргок**

Здоровы, слава Богу.

**Карачач**

Скажи, сынок, а как твоя жена?

Видать, она, негодница, красива...

**Бекмырза**

Оставь, старуха, в краску не вгоняй!

Гюргок наш, видишь? - вовсе растерялся.

**Карачач**

Умру я, если он растерян был,

Сажая на коня свею красотку...

Он грудь мою сосал, – при чем тут стыд?

**Бекмырза**

Чем парня мучить – вынеси напиться.

**Карачач**

И вправду, бий, совсем из головы…

*Удаляется.*

**Гюргок**

Бий Бекмырза, что сыновей не видно?

Разъехались все трое по делам?

Нет во дворе коней, - вот и спросил я...

**Бекмырза**

Они все в коше; сам давно их жду.

Безделицу творят, должно быть братья

А думают – великие дела

Ты знаешь ведь Камгута, – он, как ветер.

Неделю – дома, уж по телу – зуд.

А Эльбуздук снует, как угорелый:

То – здесь, то – там, то – неизвестно где.

Он подружился о сыном Дадиана,

А Дадиан, он мне старинный друг.

Да, были мы когда-то, словно братья...

Входит Карачач с чашей бузы.

**Карачач**

Душа моя, отведай-ка бузы.

**Гюргок**

*(протягивая чашу Бекмырзе).*

Сначала – уважаемый...

**Бекмырза**

Сын мой,

Пей на здоровье, – добрая буза.

**Гюргок**

*(возврацая пустую чашу Карачач).*

Буза и вправду превосходна!

*(обращаясь к Бекмырзе.)*

Бий Бекмырз а, по делу я пришел...

**Бекмырза**

По делу, говоришь? – так не стесняйся.

Скажи, – я, если в силах, помогу.

**Гюргок**

Пустая бы ты со мною Каншаубия.

Я собираюсь ехать в Дагестан,

И лучшего попутчика не знаю...

**Бекмырза**

О чем тут речь! Молись теперь Тейри,

Чтоб легким был ваш путь и безопасным.

**Гюргок**

Пусть счастья даст вам Бог, бий Бекмырза!

**Бекмырза**

Пусть вас убережет Тейри великий!

*Послышав какой-то шум, обращается к Kapaчaч.*

Мне кажется, я слышу голоса.

Клянусь, и с ними слышу конский топот.

**Гюргок**

Да, кто-то подъезжает: храп коней,

Бряцанье ножен... вьехали в ворота.

Что происходит? Я хотел бы знать...

Бий Бекмырза, скажи мне, в чем тут дело?

**Бекмырза**

Малгары снова, клятву преступив,

Нагрянули на кош, угнали стадо

Бий Гоча, видно, смерти захотел.

Но даже если он сегодня скрылся,

То завтра же, его князъ Дадиан

Сотрет с лица земли – ночного вора.

Ведь в прошлый раз он Гоче говорил,

Чтоб тот не нападал на коши асов,

Ценя тем самым дружеский союз...

Входят сыновья Бекмырзы.

Ну как вы там? Я за людей тревожусь,

И не спешу спросить насчет скота.

**Камгут**

Когда мы подошли, шакалы скрылись.

Пастух лежал убитым, его сын

Был связан и лежал неподалеку.

Совсем еще юнец. На перевал

Он с нами напросился: встретить Гочу.

Как только те явились, он вскочил,

В руке кинжал отцовский, – гнев и ярость

Им овладели и – за трупом труп

Валился там, куда бросался парень.

**Эльбуздук**

Такого храбреца я не встречал.

Отец, мы победили; все мы живы.

Немалая заслуга в том – юнца.

**Бекмырза**

Я в горе... Пастуха похороните,

Как требует адат, воздайте честь.

Семье его – особую заботу!

Чтоб сиротам ни в чем нужды не знать.

**Эльбуздук**

Пастух ушел, откуда нет возврата.

Но мы вернули все, что выкрал вор.

**Камгут**

А главное – честь рода не погибла.

Погибли же малгары; этих честь

Втопталив грязь подошвы да копыта.

**Каншаубий**

Нашел и Гоча, что искал...

**Бекмырза**

Я знал,

Что так и будет. Поделом собаке!

**Камгут**

Пожалует на белом муле труп

К жене своей любимой...

**Эльбуздук**

Да, не знал я,

Что это ты, Каншау, клянусь Тейри!

Ты молод, брат, но ты уже мужчина.

Сразиться с Гочей – это не для всех...

**Каншаубий**

И сам не знаю, как... он растерялся,

Когда я закричал... скрывая страх.

Замешкался, бедняга, - я ж не медлил:

Напал и зарубил...

**Гюргок**

Ай, молодец!

Мой брат, ты стал воистину мужчиной.

Сегодня ты геройство проявил.

Снимает с пояса и подает Каншаубию свой кинжал.

Счастливый день! Прими же мой подарок!

**Каншаубий**

Спасибо, брат Гюргок. Такой кинжал!

Клянусь, я этот дар не опозорю!

**Гюргок**

Бий Бекмырза, сегодня - къурманлыкъ!

Ребята заслужили этот праздник.

**Бекмырза**

Благодарю великого Тейри!

Готовьте стол! И вправду - заслужили!

**СЦЕНА ВТОРАЯ**

Аул Элъ-Журту прошествии двух лет. Двор Карачач. Светает.

Слышен стук копыт. Через некоторое время во двор входит Камгут и стучит в дверь сакли.

**Карачач**

Петух еще не цел, а в дверь стучат.

Добро ли, зло, стоит за этой дверью?

Молю, Тейри, от горя огради!

Открывает дверь.

Глаза мои! – никак не распознаю.

Ты кто, пришелец? Имя назови.

**Камгут**

Камгут я, Карачач... но как же скоро

Состарилась ты. Раньше по шагам

Меня ты узнавала, не по стати...

Да, беспощадна старость...

**Карачач**

Ах, мой сын!

должно быть, я сошла с ума, иначе,

Ослепнув даже, знала: здесь Камгут!

Потерянный Камгут! Давно все слезы

Повыплакала мать; зачах отец.

А я, смотри, во что я превратилась.

Вот так вот, в горе, старость и взяла...

Замечает кого-то, стоящего поодаль.

Ты не один, бродяга? это кто там?

Еще один очаг ты погасил?

Скажи, мой мальчик...

**Камгут**

Да, ты угадала.

В Балкарии, у бия дочь украл.

**Карачач**

Ой, что ты говоришь...

**Камгут**

Я, как невольник,

Трудился от зари и до зари.

Мне бий доверил скакунов отборных,

Чистейшей крови. Только я один

Мог с ними справиться: я объезжал их,

Я их кормил, я убирал навоз,

Я, словом, был старательным слугою.

И все из-за нее...

**Карачач**

Великий грех!

Как жалобно заблеял бы ягненок,

От матери насильно отлучен.

Ты ж дочь украл, негодник, у кого-то.

**Камгут**

Украл не у кого-то", Карачач.

Ее отец – наш враг, заклятый, злейший.

Дружил когда-то он с моим отцом,

Затем, должно быть, дьявол их рассорил.

**Карачач**

Враждуй с врагом. Зачем же ты пленишь

Безгрешную голубку? - о, Камгут...

**Камгут**

Я сделал, что хотел: ему несладко.

Но ей, клянусь, я зла не причинял.

**Карачач**

Ты знаешь сам, такого не прощают.

**Камгут**

Не надо волноваться, Карачач.

Откуда я, какого я народа,

Бийкановы не знают. Я сказал,

Что родом из Кумыкии; слугою

Рожденный в услуженье господам ...

Хотел украсть раба я поначалу

И скрыться... но увидев раз Ази..

Всем сердцем привязался к ней, два года

Безропотно Бийкановым служа.

Когда же уходил я в горы, долы,

Я свирепел,как отошавший волк.

И кто менявстречал, жалел об этом.

Орломсшибал я путника с коня

И оставлял в веревках, как барана.

Встречал я и отважных силачей,

Встречал и хитроумных лиходеев...

Ни одному не дал продолжить путь,

Ни к одному не зная состраданья.

Но – чудо: сам я сделался рабом

Вот этого невинного ягненка.

**Карачач**

Что – "раб", что – "сострадание"...– слова.

Боюсь, что ты не знаешь их значенья.

А может, хватит быть тебе в бегах?

Прошу я, молоком, тебя вскормившим,

Одумайся и не терзай родных.

И подари нежданную им радость:

Тебя увидеть, тронуть твой рукав,

И – снова слезы лить, уже – от счастья...

**Камгут**

И сам я часто думаю о них...

Но вот досада: нет конца беседе.

**Карачач**

Ой, сдохнуть мне, не знаю, что творю*.*

От радости рассудок помутился.

Скорей входите в дом!

**Камгут**

С тех самых пор,

Как я ее украл, она не ела.

Ни крошки не взяла, как не просил.

Попробуй ты, ведь этот вот ягненок,

Чуть подойду я, обратится в рысь.

На мне не счесть укусов и царапин.

**Карачач**

Войди же дочка, как благая весть...

**Камгут**

Какая весть? О том, что я в ауле

Никто не должен знать. Ты поняла?

Я – снова в путь, и – часа не промедлив.

Есть дело... вот когда его свершу,

Тогда домой...

**Карачач**

А я хотела мать

Обрадовать твою: сынок вернулся!

**Камгут**

Обрадуешь потом. Теперь - молчок!

**Карачач**

Ну что ж, как ты решил, пусть так и будет.

**Камгут**

Кто там идет?

**Карачач**

Должно быть, Каншаубий.

Кутила, брат твой, и лихой гуляка.

Веселье где, забавы, там и он.

Идет со свадьбы...

**Камгут**

Да, но их там двое.

Ази скорее прячь!

**Карачач**

С ним друг идет,

Гио, внук Адурхая, славный воин.

**Камгут**

Да-а, Каншаубия надо бы женить.

Боюсь, не приключилось бы несчастья.

Суди сама: как муравьи на мед,

К нему со всех сторон девчата липнут.

Узнай - сторонкой - кто ему милей.

На той и женим, чинно, по закону.

А беззакония не надо допускать.

**Карачач**

Ты верно говоришь. Совсем недавно

Едва сумели потушить сыр бор.

Все – ветреное чадо Асланука

Да и девчата тоже хороши.

Что делать парню – окружен толпою,

И каждая поближе норовит.

**Камгут**

Ну хорошо, вернусь и все обсудим.

Никто не должен знать про наш секрет.

Прячь ото всех, не выпускай из дома.

Она мне будет доброю женой.

Все остальное как-нибудь улажу.

*(немного помолчав)*

Да, иногда случается беда

Из мелочи, нечаянного слова.

Не будет ли надежней, Карачач,

Дать гостье дорогой другое имя?

**Карачач**

Как скажешь. Но прошу тебя, Камгут,

Не пропадай надолго...

**Камгут**

Постараюсь.

Тем более, что есть к кому спешить.

Карачач и Ази скрываются в доме.

Как я задумая, так и совершилось.

Пришел незримо, так же - ухожу.

Есть дело у меня: чтоб без позора

Вернулся я домой, мне нужен раб.

Сын Бекмырзы, раба я раздобуду!

Камгут я, совершающий один,

Как волк, набеги на чужие земли!

**CЦEHA ТРЕТЬЯ**

Аул Эль-Журту. Дом князя Бекмырзы.

Г ю р г о к и К а н ш а у б и й

**Гюргок**

Ты прячешь от меня глаза, мой брат.

Постой, Каншау, скажи мне, что на сердце...

**Каншаубий**

Ты думаешь, я что-то затаил?

**Гюргок**

Да, – это не дает тебе покоя,

Гнетет и отравляет жизнь, твою.

И не один я это заприметил.

Спросил у Карачач, – она рукой

Лишь отмахнулась так, как будто знает,

Но просит: «Ах не спрашивай меня».

Известно что-то ей. Когда не прав я,

Зачем же ей молчать?

**Каншаубий**

Оставь, Гюргок.

Я не могу делиться этой ношей.

И в то же время – не могу нести...

**Гюргок**

Каншау, скажи мне прямо, что случилось?

**Каншаубий**

Я, брат, схожу с ума, так, словно с гор

Спускаюсь на равнину...

**Гюргок**

Нет, ты скажешь! Иначе мы с тобою не друзья

Во имя молока, что пили вместе,

Скажи, Каншау!

**Каншаубий**

Не спрашивай, Гюргок.

Мне совести не хватит, чтоб открыться.

Я должен это вынести один.

Не отравляй себя чужим страданьем.

Я душу за тебя готов отдать,

Но не признаюсь: для тебя ударом

Признанье будет; проклянешь меня.

И – хватит. В этом деле не поможешь.

Я сам петлю на шее завязал,

Сам я и выберусь... когда не поздно.

**Гюргок**

Упрямый! нет, ты будешь говорить.

Скажи, ты за кого меня считаешь?

Какой я брат, когда в тяжелый час

Я не смогу для брата быть опорой,

Люблю тебя, хочу тебе помочь.

Подумай сам: не знающий дороги.

Не будучи немым, задает вопрос,

Туда ли он идет, куда хотел бы.

Спроси, – я укажу, где верный путь.

**Каншаубий**

Нет, кажется, меня ты не оставишь.

А ведь узнаешь – будешь презирать.

И скажешь мне: "Ты больше не мужчина".

Сейчас перед тобой не тот Каншау,

Кто первым был на свадьбах и забавах.

Я тот, чью дурью голову беда,

Как обруч давит...

**Гюргок**

Все же – признавайся!

Я все пойму, а надо – и стерплю,

Когда признанье будет не по нраву.

**Каншаубий**

Так слушай, брат, ты сам того хотел.

Излишне говорит – все между нами

...Камгут, под маской верного слуги,

В Балкарии, похитил дочь у бия.

Тринадцать ей, и в доме Карачач

Камгут ее до времени упрятал,

Сказав: "Когда придет заветный срок,

Она законной станет мне супругой.

"Однажды заболела Карачач,

А я подумал, надо бы проведать.

Пришел нежданно... и застал врасплох.

Кого б ты думал? Девушку! О, брат мой,

Ты видел, хоть однажды, солнца луч,

Купающийся в утреннем тумане?

Она – прекрасней! Тоньше и нежнее.

Дочь Апсаты![[1]](#footnote-2) – нет: дочь Луны и Солнца!

Нет! – рождена самою Сатанай!

Я был растерян; девушка – не меньше.

Недвижно слезы светлые лила...

Клянусь тебе, Гюргок, что так и было.

Убей меня, Тейри, когда я лгу! ...

В руках держала чашу. Чаша – на пол!

Лицо в ладонях спрятала и – прочь,

В другую комнату, все громче плача,

Так испугалась. Я же, сам не свой,

Растерян так, как будто бы отроду

Не видел женщин... Милостив Тейри:

Не дал мне до конца еще свихнуться.

**Гюргок**

Я думаю, совсем наоборот.

Ты все-таки сошел с ума, несчастный.

Влюбиться в ту, что старший твой Камгут,

Назначил себе в жены...

**Каншаубий**

Что я сделал!

Зачем язык мой к горлу не присох!

Меня ты проклянешь теперь, швыряя,

Как кость собаке, каждое словцо.

Просил я: не пытай; ты не послушал.

Казни теперь, я к этому готов.

**Гюргок**

Забудь о ней! Да пусть она хоть с неба...

Ты должен эту страсть перебороть.

Ведь ты мужчина. Разве может разум

Настолько затуманить красота?

Как бабочки летят к горящей лампе,­­

Так девушки кружатся вкруг тебя.

Любую выбирай – твоею станет.

Я думаю, и Дадиана дочь

В объятиях твоих, нашла бы счастье.

**Каншаубий**

Легко сказать – забудь, взывать к уму*.*

Ум в голове, да сердце неразумно.

Оно не понимает, как забыть.

**Гюргок**

Когда прижмет, и дурень понимает.

А если не захочит...

**Каншаубий**

Хватит, брат!

Мне Карачач уже чертей наслал.

Теперь и ты... ведь камень на душе.

Тебе бы сдвинуть, - нет, ты сел на камень,

И – с умной речью …

**Гюргок**

Брат мой, ты пропал.

**Каншаубий**

Возможно, но не так бы ты сердился,

Когда бы сам увидел Гошаях.

**Гюргок**

Да где уж нам, убогим и бескрылым.

И что мы можем знать о красоте.

Любовь ведь для того и создавалась,

Чтоб только ты срывал ее плоды.

Некоторое время молчат.

А что она сама?., я, впрочем, знаю:

Увидела тебя и, словно воск,

Растаяла. Лепи теперь, что хочешь

Такая же, как все... что говорить.

*(пытается шутить)*

Не так ли? – сердцеед и обольститель.

**Каншаубий**

Клянусь тебе, Гюргок, совсем не так!

**Гюргок**

Не верю я тебе, Каншау, не верю!

**Каншаубий**

Напрасно. До сих пор меня во лжи

Никто не уличал… нет, ты послушай:

Ни слова не сказала по сей день.

Увидит лишь меня, забьется в угол,

И близко не подпустит, прочь бежит

О, если бы она мне нагрубила

И прогнала, надежды погасив.

Мне бы стало легче: но – она не слова,

Ни «да», ни «нет» не скажет…

**Гюргок**

Ты смотри!

Тем ядом убивали великанов

Какая хитрая. Она тобой играет.

О, женщины, вы – ароматный яд!

Как – змеи солнцу, так они душе

Внимают – ненароком шевельнешься,

И в сердце – жало.... нет, я не шучу. –

Для них неуязвимых адаманты.

Будь камнем, брат, иначе ты пропал.

Поспишь в сердце, словно кукушонка –

В свое гнездо и – будешь на земле.

**Каншаубий**

Что я могу сказать? Она ни слова

Еще не проронила, все молчат,

Как будто говорит : "Каншау, подумай,

Такая, знать, судьба*,* иты смирись.

Я буду для тебя женою брата..."

**Гюргок**

Постой – постой, я что-то не пойму

Вы, что же, до сих пор не говорили?

**Каншаубий**

Хотел бы я услышать, как звучит

Ее не сомневаюсь – дивный голос.

Но он звучит во мне ,и он зовет.

*"*Куда б ни шел, все к ней приводят ноги.

**Гюргок**

Узнает что Камгут, прольется кровь.

А ноги, что рассудку неподвластны,

Сведут тебя прямой дорогой в ад.

Остановись, Каншау.

**Каншаубий**

А как посмотрит,

Покажется, всю жизнь тебя ждала.

Я – к ней. Она, глазами улыбаясь,

Бежит, как серна, прочь...

**Гюргок**

Я говорил

И повторяю: губит она, губит!

Посмотрит влажным взглядом на тебя,

Да пристально, считай, что погубил.

**Каншаубий**

Послушай, брат, когда б твоя жена

Была змеей, давно б уже ты умер.

Однако, видит Бог, у нас в гостях

И пары дней не высидишь, сорвешься,

И – ветру не угнаться за тобой,

Летящим к милой...

**Гюргок**

Я – другое дело.

Свое я счастье у других не крал.

Тебя ж никто не посчитает правым.

Озлобится Камгут, заплачет мать.

Отцу – позор, соседям – пересуды.

Ты любишь: я могу тебя понять

Но есть такое, что любви превыше.

Во-первых, честь! Ее нельзя ронять

Иначе не найдется в сердце места

Ни мужеству, ни правде... уж поверь,

Входит Карачач.

Сынок, ты где? Ответь скорее - где ты?

Ох, отзовись, не заставляй кричать.

**Каншаубий**

Да здесь я, Карачач, стою с Гюргоком.

Беседуем об этом да о том...

**Карачач**

А у меня, сынок, к тебе есть дело.

**Каншаубий**

Ну если дело есть, то говори.

**Карачач**

Зашел бы ты ко мне, сынок, попозже.

Тогда поговорим.

**Каншаубий**

Что ж, хорошо.

Я только провожу домой Гюргока.

**Карачач**

Прошу, не заставляй старуху ждать.

**Каншаубий**

Ты, Карачач, не в меру тороплива.

**Карачач**

*(удаляясь, сама себе).*

Да, будешь тороплив, когда твой дом

Со всех сторон охватывает пламя.

**Гюргок**

Бормочет что то, вовсе не понять.

Должно быть, что то с девушкой ... Спеши же!

И я пойду к себе. Давно пора.

Входи в тот дом, мой брат, возвысив разум.

И за порогом оставляй любовь.

Оба удаляются.

**СЦЕНА ЧЕТВЕРТАЯ**

Аул Эль-Журту. Домик Карачач.

Г о ш а я х одна

**Гошаях**

Умай-Богиня, что мне делать? что?!

Ведь я была совсем еще ребенком,

Когда меня украл злодей Камгут,

И в этом тесном и холодном доме,

Закрыл, как если б – посадил в тюрьму.

Уж лучше бы убил меня, проклятый.

Стал ночью – день, и плачем стала ночь.

А время шло, я счет ему теряла,

Всегда в слезах, всегда в глухой тоске.

Я, плача, смерти для него просила.

Пусть, вместо хлеба, землю ест, подлец.

А самого могила пусть проглотит.

Пусть конь его утонет вместе с ним

В свирепом вое горного потока,

Просила я Тейри... но, с той поры,

Как случай свел меня и Каншаубия,

Язык не повернется– проклинать

Камгута, словно сделал мне добро...

Я радуюсь, как будто бы готовлюсь

К замужеству с Каншау... Велик Тейри,

Быть может, Он, несчастную научит,

Поможет, глупой, мне, и объяснит:

Как можно выйти замуж за Камгута,

Когда, я знаю, рядом Каншаубий –

Князь сердца моего, и в этом сердце

Нет места для другого... О, Тейри!

Входит Карача.

**Карачач**

Ну как ты, дочъ моя? Сама я вижу,

Тебя, как будто, покидает жизнь,

Так ты слаба; не видевшая солнца

Прозрачна кожа, словно кисея.

Ты - как цветок, растущий в сени дуба.

Тебя увидев - слез не удержать...

О, мир несправедливости и злобы!

**Гошаях**

*(стыдлив).*

Спросить хотела... ты уж не взыщи...

Спросить я, Карачач, тебя хотела...

**Карачач**

Спроси, душа моя.

**Гошаях**

Что – Каншаубий?

Он перестал ходить к нам. В этом доме

Давно он не был... не зайдет и впредь?

**Карачач**

*(забавляясь).*

Нет, больше не зайдет.

**Гошаях**

*(тревожно).*

Но почему же?

**Карачач**

Как почему! Чуть парень на порог,

Ты, пряча взгляд, немедленно уходишь.

Появится, скучая по тебе,

А ты играешь в прятки, как ребенок.

Заметно мне, когда, украдкой, ты

Посмотришь на него, и вздох невольный

Все выдаст…

**Гошаях**

Ах, мне стыдно, Карачач.

**Карачач**

Стыдишься ты, и это мне отрадно.

Дочь без стыда – желала бы врагу.

Дай мне обнять тебя, моя шалунья,

И, к сердцу прижимая, рассказать,

Что в этом сердце, верном, хоть истаром.

Обнимая Гошаях.

Я думаю, ты знаешь и без слов:

Княжна милей родней мне стала.

Тебе - невмочь и мне - невмоготу.

Ты - ночь в слезах, я - до утра в мученьях,

Я плакала, не зная, чем помочь,

Когда ты пела свои песни-плачи.

**Гошаях**

Ах, эти песни, Птицей в небеса

Рвались они, как я из этой клетки.

…А вот моя любимая… прочесть?

*Читает:*

«Роза расцвела на том лугу.

Где цветы скромны и низки травы.

– Ты прекрасней всех, и я не лгу.

Роза, ты достойна высшей славы!

Запахом и цветом всех маня…

– Нет, любовь прекраснее меня!

От цветка к цветку летит пчела,

Золотым осыпана нектаром.

Вечер, а – с рассвета начала,

Сладкоежка… Говорят недаром,

Что всего на свете слаще мед.

– Нет, любовь! Изведавший – поймет».

**Карачач**

…Вот я и говорю, что почитаю,

Как собственную душу, твой талант,

И красоту твою, и твой характер…

Да будь ты мне хоть дочерь родной

Я и тогда любила бы не больше

Тебя, княжна, Свидетель мне – Тейри!

**Гошаях**

Я знаю, Карачач. Что мать родная

Дала бы мне, все это – ты дала:

И ласку, и любовь, и утешенье.

Но сердце жжет тоскою по родным,

И – тяжесть на душе. Когда б не это.

Летала б, не ходила я, поверь.

**Карачач**

Сказала ты, душа моя, про тяжесть.

Но звезды не бывают тяжелы.

Они легки, как свет, что излучают.

Ты – звездочка на склоне моих лет.

Единственный мой свет в тумане жизни.

**Гошаях**

О, Карачач, от этой похвалы

И вправду возомню себя звездою.

Ты лучше расскажи, что «рассказать»

Хотела мне, покуда не забыла.

**Карачач**

Ох, если бы то, что я хочу сказать,

Неомраченной радостью звучало,

Меня б никто не мог остановить…

Таков, увы, удел извечный женщин:

Не то, чтобы судьбу свою решать,

Без спроса выйти из дому не может,

И слова в своем доме лишена.

**Гошаях**

Зачем ты это все перечисляешь?

И до тебя учила меня мать,

Что есть адат. Поверь, я это знаю.

**Карачач**

Издалека я речь мою веду.

Ты путаешь меня, перебивая.

Молчи и слушай!

**Гошаях**

Извини, молчу.

**Карачач**

Так вот, чтоб знала ты, я дочь узденя.

Мне было девять… несколько подруг

Отправились со мной – набрать малины –

В ближайший лес… покой и тишина.

Мы разобрались, беспечные, но вдруг! –

На вороном коне примчался кто-то,

И, не сходя с седла, схватил меня,

И как явился, так и ускакал…

*(вытирая слезы)*

С тех пор и поселилась я в Эль-Журте,

В кольце зловещих, неприступных гор.

Я ни родных не видела, не близких…

В шестнадцать лет сказали мне: «Пора».

И жизнь мою с охотником Биясом –

Связали. К счастью, добрым был мой муж.

Но он погиб, в объятиях медведя,

И сына воспитала я сама.

Погиб и он, когда на нас напали

Аскеры, – их послал равнинны князь, –

А дочку задушила скарлатина.

Вот так живу… и только ты одна

Утешила безрадостную старость…

Но и тебя со мною разлучат:

Камгут сказал, чтоб ты была готова.

Настал и для тебя, княжна, твой срок.

Ты выйдешь, по закону, за Камгута.

Что слов своих обратно не берет.

**Гошаях**

О, горе мне, несчастной! Нет и нет!

Убьют пусть лучше, – за него не выйду!

**Карачач**

Камгут тебя не спросит, лучик мой.

Из-за тебя он был слугой два года.

Сын князя гордый – убирал навоз…

Он не потерпит твоего отказа.

**Гошаях**

Нет! Лучше умереть! Не говори!..

Пусть поразит меня Тейри Жестокий!

Ты помнишь, чтоб когда-нибудь Камгут

Ребенку подарил немного ласки.

Чтобы слово теплое кому сказал?

Скажи, я неправа?.. я лучше – в воду!

Плачет.

**Карачач**

Когда б могли помочь потоки слез,

И я бы избежала злой неволи.

Не плачь, дитя. Камгут ведь неплохой…

Характер вот, пожалуй, слишком жесткий.

**Гошаях**

И слушать не хочу!.. О, Каншаубий!..

**Карачач**

Твоя тоска, она мне так знакома.

Иди ко мне, я снова обниму,

К груди прижму… вот так, бедняжка.

Обнимает Гошаях.

И, знаешь, Каншаубий, он, как и ты,

Растерян и подавлен…

**Гошаях**

Ах, нет, нет!

Он догадался? Знает, что творится

В душе моей?..

**Карачач**

Тебя он любит так,

Что за любовь расплатится хоть жизнью!

**Гошаях**

Но, если так влюбился мой улан.

То – где он? До сих пор его не вижу.

Нет, видно ты ошиблась, Карачач.

**Карачач**

Не плачь! И пусть Тейри Великий счастьем

Тебя одарит. Ты поверь в добро.

И вытри слезы: скоро Каншаубия

Увидишь здесь…

**Гошаях**

Каншау?.. сегодня?.. к нам?

**Карачач**

Да, он придет, но – чтобы распрощаться,

По-доброму, с тобой, пока Камгут

В неведеньи. Он, если что почует,

Убьет и Каншаубия, и тебя!

**Гошаях**

Уж лучше умереть, - пусть убивает.

Я, если б даже матушка моя

Была без родной нищенкой, Камгуту

Не подчинились бы… о, Каншаубий!..

**Карачач**

Он, между тем, идет и скоро будет.

Ты ж в комнату свою иди пока.

Не выходи без зова…

**Гошаях**

*(удаляясь).*

Я не выйду…

Входит Каншаубий.

**Карачач**

Входи, входи, прошу, любимый сын.

**Каншаубий**

Я – здесь и жду. Что ты сказать хотела?

Ты, показалось мне, дала намек.

Тревожно стало мне… Так что случилось?

**Карачач**

Боюсь я, Каншаубий, узнаешь все

Беда с тобой случится…

**Каншаубий**

Нет, постой-ка!

Так Гошаях узнала?.. знает?.. все?

Что, и она?.. меня?..

**Карачач**

Да, она любит.

Призналась мне вот только что, в слезах.

**Каншаубий**

Нет, не могу! Отказываюсь верить!

Что говорю?! Я этого хочу!

Я так хочу поверить, что все реки

Обратно заверну, чтобы услыхать

Хоть слово от нее, чтобы увидеть

Улыбку Гошаях. Я в небеса

Взлечу стрелой, чтоб сделать ожерелье –

На шею ей – из самых ярких звезд.

До самых, до глубин земли дойду я,

Чтоб золотой, в алмазах весь браслет

Надеть ей на запястье…

**Карачач**

Хватит, хватит!

Не возомнил ты случаем, мой сын,

Что пред тобой Тейри раскрылись двери?

Не дело это – сказки сочинять.

Мечту, что не исполнишь, лучше выбрось.

В Баксане пусть плывет на край земли,

Где, может быть, случается и чудо…

Но здесь, мой сын, не видели чудес.

И вам, увы, никто здесь не поможет.

**Каншаубий**

А я-то думал, это Гошаях

Мечте моей обламывает крылья.

Что будет, если окажет «да»? О, нет!

Она не скажет! Нет, она прогонит!

**Карачач**

Стыдись, Каншау, ну что ты говоришь.

Она тебя во много раз несчастней.

Вам следует сегодня же порвать,

Затем, что не твоя она – Камгута.

Обдумай то, что должен ей оказать.

Хочу, чтоб брат не пролил крови брата.

И помни: совесть выше мелких душ.

Удаляется.

**Каншаубий**

Да, ты права: и честь, и совесть – выше!

Любовь же – это просто сладкий сон.

Проснешься – ни цветов тебе, ни луга,

Ни дерева с листвою золотой,

Ни ханской башни из слоновой кости.

Вокруг лишь горы, словно ураган

Подбросил к небу волны с белой пеной.

И только волки ходят вкруг тебя,

В людском обличье… Верно: честь – превыше!

Входит Гошаях. Оба теряются.

Бесценная!.. княжна… О, Гошаях!

**Гошаях**

О, мой Каншау!.. Ты – сердца – повелитель!..

**Каншаубий**

Дочь Апсаты, что в небе рождена!

Ты – золото луны в мерцанье звездном.

К тебе и солнце опустится с горы.

Чтоб голову склонить пред красотою.

С тех пор, моя стремительная лань,

Как я тебя увидел – жизнь прекрасна!

Но как же нелегко скрывать любовь.

От сладости и горечи вкусил я.

Как птица, жизнью, в небо вознесен.

И брошен, словно чернь, на дно болота.

Но не посмел обиду нанести –

Любви, сказав ей «нет», и не посмею.

Попробовал бежать я от мечты.

Был у подножья гор и за горами…

Не удалось: где б ни был, по следам

Любовь, не отставая, шла за мною.

Была голодной, жаждала воды.

Камнями острыми изранив ноги,

Упрямо шла за мной… И я сказал:

«Прости, любовь», – и на руки взял нежно,

И влажные глаза ей целовал,

И целовал ее сухие губы…

Она меня к тебе и привела,

Сказав при этом: «От любви не бегай!»

**Гошаях**

Вон, видишь? – черный ворон, как Азмыч,

Кричит о чем-то, сев на Черный Камень.

Скогтит его орел? Наверно – нет.

Демон, враждебный к людям.

А ты слышишь? – под обрывом, рев Баксана.

Несется он, терзая берега.

Все это наполняет меня страхом.

А за тебя боюсь, мой Каншаубий.

Баксан сегодня, как Камгут, опасен…

**Каншаубий**

От дум уже распухла голова.

Того гляди, расколется, дурная.

Не в небо ж, в самом деле, улетать:

Не зарываться, в самом деле, в землю.

Смириться? Что ж, иного не дано…

Входит Карачач.

**Гошаях**

О, Карачач, одна у нас надежда:

Камгут не камень все же – человек.

Поговори и, может быть, уладишь…

**Карачач**

Но что ему скажу я? О, Тейри!

Ты знаешь, Гошаях – тебя он выбрал.

Нельзя просить. К тому же, посуди:

У Каншаубия есть два старших брата.

Закон велит женить по старшинству.

И первенство Камгута здесь бесспорно.

**Гошаях**

Ах, что нам делать? Как нам поступить?

Несчастную меня, Тейри Великий,

Без моего Ты ведома творил.

Огонь в моей груди зажжен Тобой же.

Теперь во мне свирепствует пожар.

Как сотворил меня, так и считайся.

Прошу, Тейри, не дай сгореть совсем!

**Каншаубий**

И слева горы от меня, и справа.

Передо мною – пропасть, вслед – огонь.

А в небе – воронье, а под ногами –

Готовая развернуться земля.

**Гошаях**

Каншау, нам остается лишь одно:

Спасти любовь немедленным побегом!

Поедем к нам! Увидишь, мать с отцом

С ума сойдут от радости нежданной…

От злобы и насилия бежать –

Не стыдно… или, все-таки… Что скажешь?

**Карачач**

Нет, раньше я скажу! Клянусь Тейри!

Я сделала для вас все, что сумела.

Но этого не стану брать греха…

О Бекмырзе подумай, о Камгуте!

Побег ваш – это вечный их позор.

**Гошаях**

Ему позор, а мне, беглянке – счастье.

Останусь, ему – счастье, мне – беда.

Я, что была украдена ребенком,

Четыре года проведя в плену,

Должна разрушить собственное счастье,

Чтоб мой мучитель не узнал стыда,

Чтобы глаза не прятал от соседа?

**Каншаубий**

Все правильно, но – только для тебя.

А мне на преступление решаться:

Камгут – не забывай – мой старший брат.

У брата похищать его невесту!

За что проклянет меня Тейри!

**Гошаях**

Каншау, ты сбился с правильной дороги,

Не голове, а сердцу лишь внимай.

**Каншаубий**

Любимая, душой тебя я жажду.

Трон золотой, что в сердце – только твой.

И все же…

**Гошаях**

Нет! Прошу тебя, не надо!

**Каншаубий**

И все же, честь превыше, чем душа,

Что жалости достойна!

*Каншаубий резко встает и уходит.*

**Гошаях**

*(вслед).*

Нет! Останешься!

Своим уходом ты меня убьешь.

Уходит он… не обернется даже.

Ушел, не посмотрел в мои глаза,

Которым не просохнуть… как все просто:

Оставил и ушел.

**Карачач**

Дитя мое,

Поплачь, ты этим сердце успокоишь.

Слышен громкий шум. Камгут вталкивает Каншаубия в дом.

Гошаях убегает во внутреннюю комнату.

**Камгут**

*(в ярости).*

Как это называют, Карачач?

Позором, надругательством, бесчестьем!

**Карачач**

Во-первых, не кричи, не будь огнем.

Домишко мой подпалишь ненароком.

Должно быть, сам Тейри так присудил.

Чтоб встретились они… а свел их случай.

Ты может быть, подумал – Карачач?

Я вскормила грудью негодяя!

**Камгут**

Ах, Карачач, да я не говорю,

Что ты свела, что ты недоглядела…

Ты – в стороне…

Указывает на Каншаубия.

Но он меня убил!

*(Каншаубию)*

Откуда эти дикие повадки?

Скажи, откуда? Не в хлеву ведь рос!

Имеешь представление о чести.

Тебя учили соблюдать адат.

И что же я увидел здесь? Услышал?

Нет, ты не князя сын, последний раб.

Не сотворит подобного бесчинства.

**Карачач**

Камгут, твое бесспорно старшинство.

И Каншаубий, твой брат его уважил.

И честь твою ничем не запятная,

Иначе Гошаях была о далече…

**Камгут**

Да, счастье не оставило его.

О, если б я застал сегодня брата

В объятьях с этой девкой Гошаях.

В обнимку их связав, Тейри свидетель,

Я закопал бы их живьем! Живьем!

А где же эта дрянь! А, ну-ка выйди!

Гошаях выходит из своей комнаты с поникшей головой.

Из-за тебя я убирал навоз.

Прислуживал два года, я, сын князя!

Скажи на милость, кем себя ты мнишь?

Ты – плата! Заработная плата.

А также – месть! Да ведь не будь тебя,

Отца бы твоего сожрали черви.

Из-за тебя остался он живых,

Тобой он расплатился, ты – моя!

Хочу – продам, хочу – в моей усадьбе

Рабыней будешь, в ношеном тряпье…

Но я, забрав тебя, иное мыслил, –

Что станешь мне законною женой.

Тебе же захотелось порезвиться.

Уймись, иначе я, клянусь Тейри,

Сверну тебе твою лебяжью шею!

*(обернувшись к Каншаубию)*

Уйди! Исчезли! Не мозоль глаза!..

Каншаубий уходит.

**Гошаях**

Нет, ты не смеешь гнать его отсюда!

*(вслед Каншаубию)*

Не уходи, Каншау!

Прижимается к груди Карачач и плачет.

**Карачач**

Плачь, девочка моя, плачь золотая.

Кому же плакать, если не тебе…

**Камгут**

Сегодня же начни ее готовить.

Я, не поздней чем завтра, укажу

Где будет ее место…

**Гошаях**

Нет! О, нет!

**АКТ II**

**ПЯТАЯ СЦЕНА**

Селение Хадаужук. Дом князя Гюргока.

Г ю р г о к и К а н ш а у б и й

**Гюргок**

Я так скажу: ты сам во всем виновен.

Посмел мечтать о той, что старший брат

И выбрал, и готовил себе в жены…

А что сказал отец?

**Каншаубий**

Когда узнал,

Взъярился и корил меня нещадно.

**Гюргок**

Что ж, так тебе и надо, вертопрах.

Тебе воздали по твоим заслугам.

**Каншаубий**

«…Иди, - сказал потом он, - в Хадаужукъ.

Спроси мешок отборной кукурузы…

Нет, что я говорю? – мешок ума!

По зернышку, в башку свою пустую,

Не торопясь, несчастный, собери».

И с этим он к тебе меня отправил.

**Гюргок**

Тебе сейчас, конечно, нелегко.

Прости: и я тут, сгоряча, добавил…

Входит Сана.

**Сана**

Тебя там кто-то спрашивает, князь.

**Гюргок**

Пришел, так позови, пускай заходит.

Входит Шаз.

**Шаз**

Салам алейкум!

**Гюргок**

Алейкум а салам!

Входи, желанным гостем здесь ты будешь!

**Шаз**

Спасибо. Шаз я, Муртазала сын.

Ты моего отца, возможно, знаешь?

Он – князь дигорский…

**Гюргок**

О, конечно! Да!

Ведь мой отец, как дорого гостя,

Его здесь принимал. Сочту за честь –

И сыну оказать гостеприимство!

Располагайся, Шаз: мой дом – твой дом!

Оказывают друг другу знаки внимания.

**Шаз**

Отец мой говорил, во всей округе

Не сыщется князей знатнее вас.

А также: если стану тебе другом.

Узнать смогу немало, и понять.

Я этим объясняю цель прихода…

Да, и еще: отец из табуна

Сам выбрал чистокровного текинца[[2]](#footnote-3)\*

И шлет тебе в подарок, князь Гюргок.

**Гюргок**

Спасибо, но зачем он утруждался.

**Шаз**

Нет, князь Гюргок, для моего отца,

Большая часть – столь знатному семейству

Вниманье оказать. Я так хочу,

Чтобы тебе понравился текинец!

Посмотришь?

**Гюргок**

Да, конечно, посмотрю!

*(обращаясь к Каншаубию)*

Каншау, идешь? – ведь ты лихой наездник.

Удаляются втроем. Входит Куна.

**Сана**

Княгиня, новость! – в нашем доме - гость!

Не парень – загляденье, словом, княжич!

И статен, и речист: а как красив!

А как воспитан! А в какой одежде!..

**Куна**

Скажи мне лучше, где твой Ёрюзмек?[[3]](#footnote-4)

Не вижу я его, сбежал, должно быть?

**Сана**

Он только что был здесь… пойду искать.

**Куна**

Да, Сана, поищи…

Сана удаляется.

…Когда сын князя,

Хоть слово скажет бедному слуге,

Как бисером украсит ему сердце,

И сердцу хватит радости на год.

Чего же мне, княгине, не хватает?

Как хана дочь, в парче я и алмазах,

И все-таки несчастна. Почему?

Ответ, я знаю – в сердце. Только страшно

Открыть его, хоть вдруг увижу…

Увижу… Каншаубий… нет! – боюсь…

Вбегает Сана.

Затем появляются Гюргок, Шаз, Каншаубий.

**Сана**

Ах, что за парень! Я б не пожалела

Души своей, когда б такой джигит

Мне руку протянул! Ах, я б сказала:

«Теперь тебе владеть моей душой!

Возьми ее!» – и тихо вынув душу,

Ему бы положила на ладонь,­­­­­­­­­­­­­­­­­­­­­­­­

Как тонкий язычок горящей свечки.

**Шаз**

*(бесшумно подойдя).*

Так положи!

**Сана**

Ой, чтоб я умерла!

*(закрывая лицо, убегает. Общий смех оставшихся).*

**Гюргок**

*(Куне).*

У нас, княгиня, гость, и гость почетный.

Он – из Дигории. Отец его – наш друг –

Князь Муртазал, прислал его залогом

Дальнейшей дружбы… словом, это – Шаз…

**Куна**

Приятно слышать. Здравствуй, гость дигорский.

Добро пожаловать!

**Шаз**

Княгиня, как я рад –

Увидеть я приветствовать особу,

Чья добродетель, ум и красота…

**Куна**

*(смеясь).*

Довольно, княжич, хватит церемоний…

**Гюргок**

*(Шаз).*

К Тохчуковым с Каншауом вместе я

Наведаться решил. Вернемся завтра.

К обеду жди, - пока же брат Тембот

Беседой развлечет, – скучать не будешь.

*(обращаясь к Куне и Сане)*

Пока я не вернусь – займите гостя.

*(шутит, обращаясь к Сане)*

Ты, Сана, поняла, что я сказал?

Твоим заботам гостя поручаю!

*(обращаясь к Шазу)*

Шаз, не скучай. Мы завтра же, час в час,

Обратно будем…

**Шаз**

Доброй вам дороги!

Гюргок и Каншаубий удаляются.

*(обращаясь к Сане, шутливо)*

Ну что, красотка, где твоя душа?

Сказала ты – горит! Давай посмотрим!

Нет, надо посмотреть: а вдруг – коптит!

**Сана**

Мне стыдно, княжич…

**Шаз**

Райская ты птичка…

Коровка Божья! Ну же, прилетай,

И сядь мне на ладонь и побыстрее.

Я загадаю: если улетишь ты,

То к Шазу его счастье прилетит.

**Сана**

А вдруг не улечу я? Вдруг – останусь?

**Шаз**

И оставайся! Если рядом – ты,

Другого счастья я и не желаю!

**Куна**

Хочу, чтоб знал ты, наш дигорский друг:

Она лишь до поры резвится пчелкой,

Но меру перейдешь, она, осой

Ужалит тебя так, что… уж поверь мне.

Один тут князь, вот так же, о ней шутил

Да в лужу сел… о том сложили песню.

**Шаз**

Ну, если так, – лети себе, пчела…

**Сана**

*(Куне).*

Чем зря язык чесать, пускай расскажет,

Шутник наш о себе…

**Куна**

И вправду, Шаз!

Хотелось бы узнать тебя получше.

**Шаз**

*(медленно, с расстановками).*

Ну, слушайте: отец мой, Муртазал

И князь Элькан из Дуат-аула,

Что рядом с нашим – близкие друзья.

А дальше так: дочь родилась у князя.

Созвал друзей он и устроил пир.

Из-за чего, не знаю, но повздорил.

С одним из званых, вспыльчивый Элькан.

Дошло и до ножей, и князь был ранен.

И если б не вмешался мой отец.

И не разнял их, князь Элькан бы умер.

Тот давний случай памятен и тем,

Что князь отцу тогда же и поклялся,

Отдам я, дескать, дочь…

**Сана**

За тебя?!

**Шаз**

Да, Сана, за меня, ты не ошиблась.

**Куна**

Походит на легенду твой рассказ.

**Шаз**

Нет, к сожаленью, это не легенда.

**Сана**

Сказал ты «к сожаленью». Почему?

История, что началась красиво,

Красиво и закончиться должна.

**Шаз**

Я рассказал вам только половину.

История моя еще в пути…

Чем кончится, и сам еще не знаю.

Посмотрим…

**Сана**

Ну а дальше, дальше что?

**Шаз**

Прошла года, и у меня пробились

Усы и борода, я повзрослел.

А дочери Элькана, в ту же пору,

Одиннадцать исполнилось. Ази, –

Так звать ее, – затмила всех красавиц.

Она светилась; многим было жаль,

Что девочка просватана, и зависть

Копилась в них ко мне, а с нею – злость.

Пытались сватать, и большим калымом

Хотели договор переиграть.

Однако же, Элькан не поддавался,

Был тверд и слово данное держал.

**Сана**

Не зря Элькан имеет титул князя!

**Шаз**

…Тот о себе сказал – простолюдин.

Я говорю о парне, что однажды

Пришел в селенье, князю стал служить.

Элькан ему коней своих доверил,

Отборных самых, самых дорогих.

И парень тот, признаться, был не промах.

Напористый, как меч, и пробивной.

И не скакала лошадь, а – летела,

Ухоженная им. Когда ж, в седле,

На скачках появлялся он, – ни разу,

Никто его не мог опередить.

Да, в лошадях мерзавец разбирался.

В борьбе он тоже равных не нашел.

Втроем и вчетвером его валили, –

Он, знай себе, швырял нас, как снопы.

Подарки, что выигрывал на скачках,

Или в борьбе, он приносил Ази.

И это отравляло мою душу

Она же, замечая, что горю,

Смеялась надо мной, и эту пытку

Решил, в конце концов, я прекратить.

Убить Астала, – имя негодяя, –

Хотели многие уже в селе.

Но, видно, он неладное почуял:

Когда пришел я, он уже бежал,

Да не один, проклятый, с нареченной,

С моей Ази… везде тревога, плач…

И где его мы только не искали,

И не нашли…

Гнетущая тишина.

А я с тех пор – в пути.

Пусть мой рассказ останется меж нами.

Гюргок узнает, – дайте только срок…

Пауза.

И если я не отыщу Астала,

И если не смогу его убить,

Усы я сбрею, выброшу папаху:

В село ж вернусь с платком на голове.

**Куна**

Рассказ твой горький. Пусть же будет проклят,

Тот, князь любовь твою похитил, Шаз!

**Сана**

А каково Ази теперь живется,

В плену у изверга? О, бедная Ази!

**Шаз**

А вдруг она бежала доброй волей?

В Астала влюблена… Смогу простить?

Убью обоих!

**Сана**

Шаз, ты словно бредишь.

Уверена, он силой брал Ази!

**Куна**

Я, княжич, представляю дело так же.

**Шаз**

Не знаю… Говорят, самим Тейри

Был проклят род ваш… да и чертом тоже.

*(опомнившись)*

О, что я говорю! Какой позор!

Несчастный! – в дом вошел почетным гостем,

И – нагрубил. А все из-за того,

Что в голове моей мутится, только вспомню

Мою Ази… Простишь ли ты меня?

**Куна**

*(изменившимся голосом).*

Пусть Бог простит. Воспользуйся советом:

Подумай раньше, чем раскроешь рот.

Но коль открыл, не опьяняйся речью,

Что значит – отдавай себе отчет

Во всем, что говоришь, во всяком слове…

Второй ошибки, Шаз, я не прощу!

Удаляется.

**Сана**

Будь здесь другой, клянусь, его, княгиня

Заставила бы камень разжевать!

Рассказ ее смягчил, вот и простила.

Такое, Шаз, не сходит даром с рук.

Удаляется.

**Шаз**

Смотрите на нее! Ты просто кукла,

Базарная, набитая тряпьем!

Решив, что можно, сына Муртазала,

Рассыпать, словно просо, на порог,

Ошиблась ты, спесивая княгиня!

*(Увидев кого-то, не зная, верить ли глазам)*

Не сон ли вижу я?.. кто там идет?

Астал?.. не может быть!.. нашел Астала!

Тейри Великий, как я был неправ.

Что множил святотатственные речи.

Прости, Тейри, Ты – есть! Ты точно – есть!

Ты милость проявил и справедливость!

**Камгут**

Эй, кто там, в доме!

**Шаз**

Это я, Астал!

Скорей входи, Астал с душою тигра!

Что, онемели ноги и язык?

Не стой, входи, в почетные покои!

**Камгут**

Ты что несешь, усатый да в платке?

Сейчас я повращаю твою шею

И оборву, как тыкву на плетне!

**Шаз**

Эй, парень, говори поосторожней.

Нет князя, чтобы звался он – Астал.

**Камгут**

Ты прав, я – князь Камгут, и нет Астала.

И если не замолкнешь, словно кол,

Ты мною будешь в землю заколочен!

А где ты раньше был, такой храбрец,

Когда я возмутил селенье ваше?

Должно быть, в кукурузе ты засел

И тявкал, скрыт от глаз, как собачонка.

**Шаз**

Зря не хвались. Я знаю, ты силен.

Но ведь и я не тот, кого ты помнишь.

Четыре годя я тебя ищу,

Чтоб задушить вот этими руками,

А труп твой бросить шелудивым псам!

**Камгут**

Довольно лаять! Если ты мужчина,

И если ты пришел за мной – идем!

Оба удаляются.

**СЦЕНА ШЕСТАЯ**

Двор князя Гюргока. День второй

Э л ь б у з д у к и С а н а

**Эльбуздук**

(взявшись за кинжал).

Эй, где Каншау?! Позвать сюда убийцу!

Скорей позвать! Куда он делся? Где?

Как жертвенный бычок он будет связан!

Я сам его свяжу! Зарежу сам!

Чтоб воронью он стал едой, скотина!

Чтоб волк останки в логово сволок,

Истерзанные, раньше всех – орлами!

Позвать, сказал, немедленно позвать!

**Сана**

Ах, что случилось, Эльбуздук, бедняга?!

Ты всех перепугал.

**Эльбуздук**

Где Каншаубий?

**Сана**

К Тохчуевым пошел твой брат, с Гюргоком.

Скажи мне, что стряслось?

**Эльбуздук**

Камгута конь,

В крови, домой вернулся. Без Камгута!

**Сана**

Ах, что такое?

**Эльбуздук**

Знает – Каншаубий!

Убил его, а тело бросил в реку.

**Сана**

Каншау – родного брата? Погубил?

Нет-нет! Я говорю тебе: с Гюргоком,

Он – у Тохчуевых.

Входит Куна.

**Куна**

Кто поднял шум?

А, Эльбуздук! Взбешен и злоязычен,

Ты что плетешь? Откуда ты упал?

Каншау ты объявил братоубийцей?

Опомнись, Эльбуздук!

**Эльбуздук**

Пусть выйдет сам!

Не то, придется мне тащить наружу!

**Куна**

Мне кажется, что ты не понял слов,

Служанкой тебе сказанных: с Гюргоком,

Вчера ушел к Тохчуевым Каншау!

Не понял ты? Или понять не хочешь?

**Эльбуздук**

Но как понять, когда мой брат Камгут,

Сказав мне, что идет за Каншаубием,

Отправился за братом в Хадаужук.

Вернулся – конь, в крови… но где хозяин?

Княгиня, дорогая, как понять?

**Куна**

Скажи мне, почему ты так уверен,

Что именно Каншау, а не другой.

Убил Камгута? Чем докажешь это?

Греха ты не боишься, Эльбуздук!

Как будто мы не знаем Каншаубия!

**Эльбуздук**

Обижен был на брата Каншаубий,

Причина – месть! Достаточно, княгиня?

**Куна**

И все же…

Входят Гюргок и Каншаубий.

**Гюргок**

О, да это Эльбуздук!

Я очень рад, что ты пришел к нам в гости!

**Эльбуздук**

Я тоже рад, что, наконец, нашел,

Того, кто нужен… О, я торопился,

Ружье и меч в дорогу прихватив,

Чтоб этого убийцу, как собаку,

Своей рукой зарезать! погубить!

Эльбуздук, выхватив кинжал, бросается на Каншаубия.

**Гюргок**

*(став меж ними).*

Ну нет! Мой Эльбуздук, я не позволю!

В отцовском доме!.. Убери кинжал!

Сошел с ума? – иди в другое место

Искать беду. Возможно и найдешь

Подобного себе, кто также – спятил!

**Эльбуздук**

Ты прав, Гюргок, прости, вскипела кровь,

И меру перешел я. Но не надо

Со мною говорить, как с дурачком…

Где брат Камгут?!

**Каншаубий**

В чем дело, Эльбуздук?

**Эльбуздук**

Нет, это я спрошу тебя – в чем дело!

Я и пришел, затем, чтобы спросить.

Как смог поднять ты руку на Камгута?

Зачем ты, изверг, брата погубил?

**Каншаубий**

Что за рука, скажи, и что за изверг?

И что с Камгутом сделалось, скажи!

**Куна**

Он говорит, что старший брат ваш умер.

**Каншаубий**

Как ты сказала? Умер наш Камгут?

Не может быть!

**Куна**

Как видишь, он уверен.

И в том уверен, что – из-за тебя.

**Эльбуздук**

Нет, из-за вас! В беде повинны оба!

**Гюргок**

Мне кажется, мы все сошли с ума.

А сели нет, то этот вот бедняга,

Наш Эльбуздук, поел дурной травы.

**Куна**

И без травы сдуреешь, как узнаешь,

Что умер брат…

**Эльбуздук**

Не – умер, а – убит!

**Гюргок**

Тогда скажи нам прямо, без намеков,

В чем наша здесь, по-твоему, вина?

**Каншаубий**

Так, Эльбуздук, я понял, в чем тут дело.

Грешил ты, будто я его убил.

Судил же опрометчиво, порывом.

Ошибся ты, а между тем, Камгут

Действительно убит. Искать убийцу! –

Вот что нам делать: след еще горяч.

Не мог он далеко уйти, так быстро.

И мы должны! Должны его найти!

Удаляются.

**Гюргок**

(*жене).*

Камгут здесь был?

**Куна**

Его никто не видел.

Не мог он незамеченным войти.

**Сана**

Я спрашивала слуг. Все отрицают.

Входит Шаз.

**Шаз**

Я слышал шум. Случилось что-нибудь?

**Гюргок**

Здесь Эльбуздук искал убийцу брата.

Камгут, как утверждает он, убит.

**Шаз**

Камгут? Мне это имя незнакомо…

Так кто же он?

**Гюргок**

Он старший брат Каншау.

Не парень был, а меч… и я горюю.

Действительно, беда… Камгут… убит…

**Сана**

Бедняжка Гошаях, его жена,

Три месяца прошло со дня их свадьбы.

**Куна**

И день ее лишь только рассветал,

Но чья-то подлость – он темнее ночи.

Сана удаляется.

**Куна**

Ты, случаем, не болен, Шаз? Ты бледен;

Глаза горят, испарина на лбу…

**Шаз**

Нет, пустяки, не стоит беспокойства.

Немного приболела голова.

Но, думаю, пройдет… пойду прилягу.

Удаляется.

**Куна**

Не нравится мне что-то этот Шаз.

Вчера он уходил, вернулся ночью.

Дворовые заметили: тайком

Прокрался он в кунацкую: без света

Отсиживался там и лишь теперь

В себя пришел… нет, что-то здесь нечисто.

Тревожно что-то мне… Един Аллах.

Эй, где ты, Сана!

Входит Сана.

**Сана**

Здесь, моя княгиня.

**Куна**

В кунацкой, убирая, примечай.

И если что-нибудь, - ты понимаешь? –

Такое там увидишь, скажешь мне.

Но, Сана, больше никому. Ни слова.

Удаляются.

**СЕНА СЕДЬМАЯ**

Двор князя Бекмырзы. Год спустя. Издалека слышен шум свадьбы.

Э л ь б у з д у к один

**Эльбуздук**

Год минул, как ушел от нас Камгут.

Год, как звезда Баксана закатилась.

Тот, кто скалой стоял перед врагом,

Уже не защитит страны аланов.

Джигит, батыр, могучий нарт Камгут,

Душа моя не обретет покоя,

Пока я за тебя не отомщу.

Иначе – ишаков пасти отправлюсь.

Ни ночи Эльбуздуку нет, ни дня.

Ведь погубитель твой еще не найден.

«Найди, сказал отец, - пока я жив,

Чтоб, не стыдясь, я встретился с Камгутом,

В стране, откуда нет пути назад».

Но где же тот, с кого взыщу я кровью?!

Входит Шаз.

**Шаз**

Ты здесь, приятель? Почему – один?

Вдали от свадьбы… кажется, печален…

Ты зря ушел: веселье там, вино…

Там и твои глаза бы потеплели.

**Эльбуздук**

Я думал о Камгуте. И о том,

Кто должен мне, - а долг возьму я жизнью.

Кровь брата не дает покоя мне.

И сам он снится мне, все чаще снится:

В глазах невыносимая печаль…

Тейри Великий, я уже истерзан!

Добей! – или убийцу укажи!

**Шаз**

Кто проклят – повстречается с проклятьем.

Того, кто зло таит – настигнет зло!

И твой, в конце концов, найдется кровник.

Пойдем за стол…

**Эльбуздук**

Иди, кунак… я – вслед…

Шаз удаляется.

На свадьбе Каншаубия пусть не будет

Ни грусти, ни тоски… Камгут поймет…

А ведь не только он! – томит мне душу.

Себе признаться стыдно… Гошаях.

Да, Гошаях! Змее она подобна:

Вползла мне в сердце, как в свое гнездо.

*(испугавшись)*

Что говорю?! Откуда эти мысли?

Наверняка, мне черт их нашептал.

Спокойно, Эльбуздук, ты не из теста.

У-у, Гошаях, в тебе – смертельный яд!

Любого он сразит… и Эльбуздука? –

Чья слава облетела весь Кавказ.

Не будь безвольным! Черта шли подальше!

Ты Эльбуздук, ты горы прошибешь!

Гони из сердца подлую гадюку!

И вспомни, наконец, что ты женат,

Не продавай жены и, вместе с корнем,

Рви из души кривой росток греха!

Входит Бекмырза.

Ты в стороне от всех, мой сын. Не дело.

Один… грустишь… скажи мне, Эльбуздук,

Что мучает тебя?

**Эльбуздук**

Боюсь позора.

Мне кажется, что я теряю честь,

Из-за того, что жив еще мой кровник.

**Бекмырза**

Не мучай свою душу, не терзай.

И если есть на свете справедливость,

Найдется враг… Но ты еще пойми:

Сегодня брат твой женится: ты ж – мрачен.

На свадьбе не пристало горевать.

Иди к гостям!.. и я – со стариками…

Оба удаляются. Входит Шаз.

**Шаз**

Кто зло несет, тот встретится со злом.

Проклятие настигнет негодяя.

Но я за что страдаю, в чем мой грех?

За что же счастье у меня украли?

Но ничего, один уже – в земле.

Теперь настал черед и Каншаубия:

Не Гошаях обнимет – схватит смерть!

По одному, я изведу семейство.

И Бекмырзе потомства не видать!

Заставила страдать, так – пострадайте!

Входят Каншаубий с Гюргоком.

**Гюргок**

Крутой дорогой шел ты к счастью, брат.

Да быть ему безоблачным и долгим!

**Шаз**

Хорошая жена – бесценный клад!

Тейри да охранит твое богатство!

**Каншаубий**

Спасибо вам! – простите – утрудил.

Добром пусть ваша помощь к вам вернется!

**Гюргок**

Ну, если пить вино и есть шашлык,

Назвать трудом, то мы переутрудились!

*(выдержав паузу)*

Да, вот еще, Каншау, хочу спросить:

Мы с Шазом помышляем о набеге…

Ты мог бы попроведать Хадаужук?

Так, между делом…

**Каншаубий**

Если оставляешь

Селение свое, я присмотрю.

Гюргок, ты можешь ехать с легким сердцем:

Я каждую неделю буду там…

**Гюргок**

Тогда в дорогу! Шаз, готовы кони?

**Шаз**

Готовы.

**Гюргок**

На прощанье – пару слов:

Хоть не легко дается в руки счастье.

Труднее – удержать его в руках.

Удаляется.

Спустя несколько дней.

К а н ш а у б и й и Г о ш а я х

**Каншаубий**

Прекраснее души не знает свет.

Краса, твоя улыбка – словно солнце.

А волосы распустишь – упадут

И заструится, словно дождь весенний.

**Гошаях**

Не свет Тейри, но радость Гошаях

Снег над Баксаном в золото окрасит.

Звезде моей надежды не страшны

Угрозы туч, она упала в сердце

И здесь, в моей груди, нашли приют.

**Каншаубий**

Ты споришь красотой с луной и солнцем.

Стоишь – стройней речного камыша.

Шагнешь – и поплывешь, бела, как лебедь.

Глаза твои – два чистых родника,

А брови – росчерк угля на бумаге.

**Гошаях**

Любимый мой…

**Каншаубий**

Судьбу нам дал Тейри

Такую, что страдая, мы любили,

Так пусть и счастьем он одарит нас!

**Гошаях**

Ах, это ли не сон? Боюсь поверить,

Но счастьем – и безмерным – я полна.

**Каншаубий**

Газель моя, глаза твои, как солнце,

Лучатся счастьем, греет добротой.

**Гошаях**

Мой милый…

**Каншаубий**

…И от них не оторваться.

Но – надо… Надо ехать в Хадаужук.

Как там они?..

**Гошаях**

И понимаю, надо…

Не гневайся, князь сердца моего,

Когда скажу, что в сердце и тревога.

Я и сама не знаю – почему,

Но если б сердце речью обладало,

Сказало бы: «Нельзя тебе – туда!»

Не думай! – отвожу не от дороги,

Но от возможных бедствий, милый князь.

**Каншаубий**

Не сон ли взволновал тебя, княгиня?

Что снилось, расскажи.

**Гошаях**

Смеешься зря.

У женщины особенное сердце:

Безмолвное – умеет прорицать.

Беда еще за дальними горами, –

Его уже предчувствие щемит.

**Каншаубий**

Предчувствие, беда… скажи все прямо!

**Гошаях**

Не нравится жена Гюргока мне,

Боюсь ее, Каншау…

**Каншаубий**

Оставь ты это!

Под языком держала бы, клянусь,

Могла бы если…

**Гошаях**

Так о чем толкую!

Все в ней прельшает: золото волос,

И глаз голубизна, и сладость речи.

Язык же, о котором ты сказал,

Раздвоен, как у змей. Она же ведьма!

Прошу, будь осторожен, милый мой.

**Каншаубий**

Ну хорошо, я буду осторожен,

Хоть не пойму, что может мне грозить?

Удаляются.

**АКТ III**

**СЦЕНП ВОСЬМАЯ**

Селение Хадаужук. Дом князя Гюргока

К у н а и С а н а

**Куна**

О, нет! Мне это платье не подходит:

Ни талии не видно… ничего…

Что скажешь, Сана?

**Сана**

Нет, оно прекрасно!

Я, если бы, в таком же умерла,

И смерть не показалась бы мне страшной.

**Куна**

Что, в самом деле?

**Сана**

Правда, уж поверь!

Так озеро играет лунным светом,

В ночи, мерцает множеством огней…

Повеет на цветок рассветный ветер.

По лепесткам пойдет, волною, дрожь…

И платье так же, волнами, искрится.

**Куна**

Вот будешь госпоже своей верна.

Все, что ты увидишь здесь, и что услышишь,

Таить в себе, и делать, что скажу,

Получишь платье, - у меня их много, -

Пожалуй, даже наберешь сама.

**Сана**

Ах! Правда? Как добра моя княгиня.

От радости дыхание свело.

Об этом и во сне я не мечтала…

**Куна**

Да точно говорю – оно твое!

Все в мишуре…

**Сана**

Как выйду в новом платье,

Не разорвутся девушек сердца?

А парни, ой! – съедят меня глазами,

Как серну – волки…

**Куна**

Ты, хоть и служанка,

Но – все на месте: сладкая, в соку.

Должно быть, не один в селеньи парень,

С надеждою поглядывает вслед,

Когда ты за водой идешь с кувшином.

**Сана**

Не слышала, чтоб кто-то умирал

Из-за меня… вот выйду в новом платье,

Тогда посмотрим…

**Куна**

Но и ты смотри,

Все делай так, как я тебе велела.

**Сана**

Разрежут если даже, не найдут,

Клянусь, во мне, ни слова, ни полслова!

Един Аллах…

**Куна**

Ну вот и хорошо.

Старайся… А теперь послушай, Сана:

Не нынче – завтра будет Каншаубий.

Я думаю, что для тебя не тайна,

Что чувствую к нему…

**Сана**

А что тут знать?

Ты любишь… Даже будь тебе он братом,

Сильнее не любила…

**Куна**

Ты права,

Сильней не любят… только по-другому,

Не как сестра, как женщина люблю.

И это истомило мою душу.

**Сана**

Ах, что ты говоришь? – ведь ты княгиня.

Нельзя тебе такого допускать.

Не думай даже! Ты погубишь душу,

Ты в грязь уронишь княжескую честь:

Туда же упадет Гюргока шапка…

**Куна**

До чести ль мне, – свирепая чума

Владеет мной, с тех пор, как преступил он

Порог наш и явился предо мной!..

**Сана**

Не надо, Куна! После пожалеешь.

Не говори!..

**Куна**

***(****не слыша ее).*

…Когда мои глаза

Увидели его, вспылало сердце!

Затем все тело охватил огонь,

Так дерево, в грозу, воспламеняет

Огонь небесный… загорелась кровь:

Дыханье пресеклось в моей груди,

И ноги отнялись. И от позора

Едва спасла я голову свою…

С тех пор болею… О, Аллах Великий,

Убей меня, пока на весь я свет

Не осрамилась…

**Сана**

Милая княгиня,

Уж лучше не гневи сопротивленьем.

Гюргоку Каншаубий – молочный брат.

**Куна**

Боролась я с собой, да мало проку.

Вязала сердце путами – рвались.

И удила перегрызает сердце.

Стыдишь, а сердце, словно говорит:

«Мне без него нет радости, нет жизни!»

И бабочкой, в сети у паука, –

В груди моей, бессильное, трепещет…

А я схожу с ума…

**Сана**

Да, ты в огне.

В таком, что редко голову выносят

Попавшие в него, горят дотла.

И, все же, попытайся что-то сделать.

Ведь ты – княгиня: кровь свое возьмет.

Слепую страсть, греховные желанья,

Рассудком охвати и – раздави!

**Куна**

Не слышу я рассудка: сердце стонет,

Как пес голодный воет под окном.

«Каншау, Каншау», – все время повторяет.

Душа моя истерзана, пойми.

**Сана**

Ах, бедная моя, тогда покайся.

**Куна**

Я каюсь каждый день – спасенья нет!

Ты, если можешь, помоги мне, Сана.

Поможешь, я тебя озолочу!

Аллах един. Поверь, сдержу я слово.

Поможешь уберечься от огня,

Спастись от унижений, от позора,

Проси, что хочешь, все тебе отдам!

**Сана**

И у меня ведь сердце есть, княгиня.

Не рань его, ища во мне корысть.

Прикажешь ты: «Отдай мне свою душу!»

Отвечу тотчас, что она твоя!

Вот ведь не зря с утра хожу в тревоге.

В густом тумане бродит так овца.

Любовь, ах, почему ты так жестока,

Зачем ты – как смертельная болезнь?

**Куна**

Кому – болезнь, кому, от Бога – радость.

Кого в пустыне бросит – пропадать,

Кого поднимет в княжескую башню…

Меня, наверняка, опустят в ад.

Любовь, ты в моем доме затеваешь

Недоброе…

**Сана**

Не надо о плохом…

Бог милостив. Молись, и Он поможет.

И если Он послал тебе любовь,

Он видит и твои, бедняжка, муки.

**Куна**

Конечно, видит! Это я слепая.

Не зря ведь говорит: любовь слепа.

Любовь… ах, иногда ты Божьим светом

Ласкаешь душу в золотом саду,

Где травы, как шелка: плоды – алмазы.

Где, словно словей, поет душа.

Но иногда – дракон девятиглавый

Сидит в тебе, и страшен его крик.

И этот крик – мученье для рассудка.

И мыслей не собрать, они бегут.

Как звери убегают от пожара,

Когда горит, иссушен зноем, лес.

**Сана**

Покоя, видно, нет ни днем, ни ночью.

Княгиня, ты не выдержишь, вот так…

**Куна**

Наверно, я давно бы утопилась.

Но разве мало я страдаю здесь?

Зачем, в аду, усиливать страданья?

Что делать, Сана, можешь ты сказать?

**Сана**

Аллах велик! Ты верь, и Он поможет.

Надейся, госпожа, и тем живи.

**Куна**

Уже не знаю, что с собой поделать.

Я, как улитка, в свой забилась дом,

Скрываясь от любви своей несчастной.

Но даже если в небо я взлечу,

Зароюсь в землю, как в нору – лисица,

Она меня найдет, она – везде!..

**Сана**

Я помогу тебе, когда увижу

Хоть малую возможность. Ты ж, смотри,

Не дай почуять что-нибудь Гюргоку.

**Куна**

Ах, Сана, не его – себя боюсь!

**Сана**

*(пытаясь все обратить в шутк).*

Оставь, княгиня! Кто тебя увидит,

Забудет все: адат, жену, себя…

**Куна**

Да все ты поняла. Не надо, Сана,

Устраивать игру…

**Сана**

Моя княгиня

Кто скажет: есть красивее тебя,

Пусть явится, ему я вправлю зренье…

А кожа так бела, что белизна

И райским гуриям – на удивленье.

До пят доходят волосы твои.

Распустишь их, засветятся, как дождь

Из золота. Глаза, как родинки.

А брови, словно ласточкины крылья.

**Куна**

Я умираю от любви к Каншау.

Сама же и кляну его от злости.

Боится разум, что вот-вот придет,

А сердце плачет: «Долго не приходит…»

*(услышав топот копыт)*

Взгляни же, Сана, кто там, во дворе.

*(оставшись одна)*

Случись мне появиться где, на свадьбе,

Вся знать, сейчас же мной покорена.

Но вот что удивляет и немало:

Как камень равнодушен мой Каншау.

Чтоб Гошаях, проклятая, усохла!

Заколдовала милого, змея.

Мои глаза любовью истекают,

Ему же и улыбки жаль для них.

А может быть, он просто не решится?

Я, если так, должна ему помочь.

Начну издалека и по шажочку,

Окольными путями, подберусь.

Понять не сможет – как, но буду в сердце.

Ведь «льется на решительного свет»,

Как горцы говорят…

*(решительно)*

Я не княгиня,

Когда не попаду я точно в цель.

И сели мне придется говорить с ним,

Смотря в глаза, скажу, не оступлюсь!

Сын Бекмырзы, я не из той породы,

Чтоб мной, княгиней, брезговать ты мог.

А разозлишь меня, тогда сам Дьявол

С тобой сыграет в адскую игру!

В тупик загнал меня ты и поранил.

Теперь я рысью брошусь на тебя!

Мне ничего другого не осталось.

Решилась я!.. но что ж ты не идешь?

Вбегает Сана.

**Сана**

Княгиня, Каншаубий заходит!..

**Куна**

Что?

Входит Каншаубий.

**Каншаубий**

Добра желаю дому!

**Куна**

Я – того же,

Сын Бекмырзы, желаю и тебе!

А мы тебя, вот только, вспоминали.

*(Сане)*

Подай-ка гостю – жажду утолить.

**Каншаубий**

Как, самая красивая невестка,

Как, самая любимая, живешь?

Надеюсь, не болеешь ты, здорова?..

**Куна**

Дорога, что ведет сюда – одна!

И ту забыл. Должно быть, бросил камень,

Когда прощался… стыдно, Каншаубий.

Мы извелись тут, по тебе скучая.

**Каншаубий**

Тейри! Не я, а братец мой, Гюргок,

Скучать заставил милую княгиню.

Не знаю, что могло их задержать?

Да ведь в набеге всякое бывает.

Я начал беспокоиться, Тейри.

Сана приносит чашу с бузой.Куна сама подает ее Каншаубию.

**Куна**

Прошу, попей бузы, мой гость желанный.

Каншаубий пьет, возвращает чашу Куне, та передает ее Сане.

**Каншаубий**

Тейри, буза воистину живит!

**Куна**

Сама готовила: тебе известно,

Моя стряпня не может быть плохой.

**Каншаубий**

О, я, невестка, помню, как на свадьбах,

Твоя буза гнала меня плясать.

И разве не достойно удивленья,

Что наш Гюргок сейчас так далеко,

Ведь без твоей бузы он жить на может!

**Куна**

Нет, я не удивляюсь. От того,

Кто занят лишь собой, не жди иного.

О доме и не вспомнит…

**Каншаубий**

Зря ты так.

Душевней я не знаю человека.

**Куна**

Согласна, он хорош. Но что с того?

Не я его забота, его радость.

И в мыслях не задержит он меня.

Да мало ли утех найдется князю,

Что ищет, чем бы скуку разогнать.

**Каншаубий**

Ну-ну, невестка, знаю я отлично,

Что в голове у брата моего.

До хрипоты, бывало, утверждает:

Такой, как ты, на свете больше нет!

Рассказы о тебе подобны песням.

Твое же имя – на устах – как мед.

**Куна**

Кривишь душой ты, чтоб меня утешить.

Но я не верю в выдумки твои.

Ведь я не камень, я бы распознала,

Имей он чувства нежные ко мне.

**Каншаубий**

Скучаешь по нему, вот и ругаешь.

И день твой потому – длиною в год.

**Куна**

Кто знает…

**Каншаубий**

*(после паузы).*

Мне теперь пора в дорогу…

Скорей бы возвращался князь Гюргок.

**Куна**

Обижусь, если так вот и уйдешь.

Присядь, поешь…

**Каншаубий**

Не голоден, спасибо.

**Куна**

Поешь и оставайся ночевать.

Не отпущу тебя я, на ночь глядя!

Что скажет твой отец?..

**Каншаубий**

Я не могу…

**Куна**

Тебе не стыдно унижать княгиню?

Каншау, я третий раз тебя прошу!

Наверное, забыл ты, что Гюргоку

Дал обещанье – опекать меня.

Которую «он чтит, как свою душу».

**Каншаубий**

Но – будет волноваться Гошаях.

Я должен обязательно вернуться.

Останусь, значит ей не спать всю ночь,

Смотреть, уже сквозь слезы, на дорогу.

**Куна**

Невежлив ты, Каншау, ведь твой отказ,

Меня, хозяйку дома, обижает.

А может, ты боишься? Но кого?

Мне думалось, что если я соринкой

В глаз попаду, и не заметишь ты.

Так что с тобой? Скажи мне откровенно.

**Каншаубий**

О, не стыди меня, невестка, не хотел

Души твоей задеть неловким словом.

**Куна**

Не называй меня невесткой! Для тебя

Я – Куна, понимаешь?

**Каншаубий**

Понимаю,

Но, извини, сегодня день не твой.

Пора идти…

**Куна**

Да как же ты не видишь,

Что сделалось со мной?! Ведь ты не слеп!

Горю лучиной, по тебе сгораю!

**Каншаубий**

Что говоришь?! Молчи! Остановись!

Сама потом стыда не оберешься.

Что станут думать?..

**Куна**

Может, я крива?

Я косоглаза? Тело не по нраву?

Из-за меня князья пускали кровь

Один другому: злейшими врагами –

Свершали месть вчерашние друзья.

Ты ж, словно камень, все не потеплеешь,

Как и твои холодные глаза.

**Каншаубий**

Красива ты, бесспорно. Как Венера

Блистает в небе, так и ты горишь.

Вот так же, как она, и оставайся,

Там, в вышине, и не спускайся вниз.

Иначе схватят липкими руками

И, как наскучишь, затоптают в грязь.

**Куна**

Возьми меня! Лечу звездою с неба!

Поймай и к сердцу своему прижми!

**Каншаубий**

Довольно, Куна!

**Куна**

Милый мой, не мучай!

Убудет ли с тебя – отдай мне ночь!

Не прогоняй…

Плачет.

**Каншаубий**

*(крайне растерянно).*

Она на заболела?

А может быть, она сошла с ума?

Тейри Великий, может, я свихнулся?

Я сплю и вижу сон?

**Куна**

*(злобно).*

Нет, это явь!

Твоя, бездушный, явь! А я же – Куна,

Жена Гюргока…

**Каншаубий**

Что-то здесь не так!

…Ах, бедная! Ее заколдовали!

**Куна**

*(смягчаясь).*

Четыре года знаю я тебя,

Четыре года мучаюсь любовью.

Ты – явь моя, и сон мой тоже – ты!

Заствил заболеть – теперь излечишь!

**Каншаубий**

Остановись же, Куна, я прошу!

**Куна**

А в чем я не права? Что полюбила?

Тогда в моей любви повинен Бог!

Безумна если, ты тому причина!

**Каншаубий**

О, Бог Земли, что слышу от нее?!

Так я причина? Ловкий совратитель?

Я, что ношу в груди, взамен души,

Гюргока! Да другая бы сквозь землю,

От мысли провалилась бы одной!

Без слов!

**Куна**

Стыдишь? Поверь мне, что – напрасно.

Сама давно отчаялась стыдить.

Сейчас разрежу грудь, достану сердце,

И покажу тебе, и ты поймешь,

Какую муку я терплю, страдаю,

С ума схожу… Каншау, иди ко мне!

Я! – за любовь отвечу перед Богом.

Пусть Элия[[4]](#footnote-5) испепелит – меня!

**Каншаубий**

Да замолчи ты, Куна!

**Куна**

Нет, мой милый.

Ты если дорожишь моей душой,

Поступишь так, как я тебе велела.

А если нет – меня возьмет река,

И, вместе с моей мукой, бросит в море,

О, как оно взревет, гоня валы,

Как щепки, разметет рыбачьи лодки,

В скалу прибрежную упрется лбом,

И, от натуги, в пене все – повалит!

**Каншаубий**

Тейри Великий, нет за мной греха.

Я не могу понять, за что наказан?

**Куна**

Единственный, я так тебя люблю!

Не отвергай, иначе – нет мне жизни!

Уже не удержать в гнезде орла:

Расправил крылья, в горле грозный клокот.

Сама в твои объятия пойду,

С твоим соединяя белым телом,

Горящее – свое…

**Каншаубий**

Ты что несешь?!

Княгиня, ты все меры переходишь!

По мне, куда как лучше – трупом стать,

Чем вывалять в грязи Гюргока шапку.

Вскормила нас одна и та же грудь.

Хоть это вспомни! Ты, что все забыла.

Как я в глаза смотрел бы Гошаях?

Как бы явился к ней?.. Оставь! Довольно!

Торопливо удаляется.

**Куна**

*(изменившись в лице).*

Ты к смерти заспешил, мой дорогой!

Сын Бекмырзы, тебя я не прощаю!

И даже если ты сошёл с небес,

Ты испытаешь адские страданья!

Служанка не стерпела бы того,

Что я снесла! Раскаешься, но – поздно!

**СЦЕНА ДЕВЯТАЯ**

Там же несколько дней спустя.

К у н а одна

**Куна**

Затменье в голове моей пустой,

И от Гюргока славного – ни слуха.

Теперь и Каншаубий к нам – ни ногой:

Напуган мой герой. А я несчастна.

Унёс бы моё сердце ураган

И там, в Эль-Журте, громовым ударом,

О камень равнодушный сокрушил.

Тогда гранит, напитан кровью сердца,

Заговорил бы и призвал Каншау,

И грозным голосом потребовал ответа!

Что я снесла, не стерпит и раба.

А гордость, честь – их, как и не бывало.

Нас трое. Тех, кто знает мой позор.

Когда о нём начнутся пересуды?

И кто начнёт? О, смилуйся, Аллах,

Не допусти, чтоб за одним ударом

Последовал другой. Да, я грешна.

Чёрт одолел. Но! …каюсь!...каюсь!...каюсь!

Входит Сана.

**Сана**

Ещё не одолел, моя душа!

Ты, если не побрезгуешь советом

Простой служанки, выслушай меня:

Мы сами обо всём расскажем князю,

Но – наизнанку вывернем рассказ.

Не ты – подлец Канашу склонял к разврату

Тебя, княгиню, верную жену…

**Куна**

Дай силы, мой Аллах, верни рассудок.

Моё бесстыдство – рана на душе.

С какими я глазами встречу князя?

Мне кажется, лицо моё черно,

Из-за того, что я, одним поступком,

Обоих осрамила… О, Гюргок!...

**Сана**

Княгиня, соберись, не будь безвольной.

А проведём Гюргока, то не ты –

Каншау, за всё, что было здесь, ответчик!

И не жалей, ведь он не пожалел,

Разбил, как чашу, любящее сердце.

Он честь твою по грязи проволок.

**Куна**

Сама ты знаешь, Сана, что не мне

Поверить князь Гюргок, а Каншаубию.

Проговорится тот, – меня, мой муж,

Живьём отдаст на растерзанье волкам.

Но даже если скроет Каншаубий,

Что сотворила, мне не станет легче.

На торжище греха я отнесла

Гюргока честь и долго торговалась.

Затем хотела счастья прикупить,

Сказать иначе – наслажденье блуда.

Как те, что утром – ангельски чисты,

Днём – девушки, а ночь настанет – жёны,

В чужих постелях. В эту же игру

И я сыграла, правда, без успеха.

Но это не меняет ничего,

Ведь «даже в мыслях согрешив, ты грешен».

Каншау ругала зря, Един Аллах.

Мне лучше умереть, во всём повинной:

И в искушеньи сына Бекмырзы,

И в мужнем, несмываемом позоре,

И в собственном грехе. Блудница мать

Как пропасть, меж детьми и целым светом.

Таких детей считают за щенков

Бездомной скуки… Что я сотворила!

**Сана**

Ты вспомнила о детях и – права!

За, что носить им прозвища ублюдков?

Прими совет, что я тебе дала.

Каншау – твой враг! Врагов уничтожают!

А пожалеешь, он не пощадит!

**Куна**

Но как оговорю я человека?

Как возведу на правого вину?

**Сана**

А если он?..

**Куна**

Ты думаешь он скажет?

**Сана**

Он брат Гюргока, и надежды нет,

Что Каншаубий не вступится за брата.

**Куна**

Измены грязь присыпать пылью лжи?

Из подлости одной – в другую подлость?

Нет, не могу…

**Сана**

*(испуганно).*

Княгиня, там – Каншау!

И князь Гюргок, и Шаз – за ними следом.

**Куна**

Ах, словно узник бьёт в стене пролом,

Так сердце мои рёбра сокрушает,

Как будто бы задумало бежать.

Спасай же, Сана, делай всё, что хочешь!

И жизнь моя теперь в твоих руках!

**Сана**

Да, я начну. Но мы должны друг дружку

Поддерживать, быть точными в словах.

В речах же наших всё должно сходиться.

Допытываться станут – твёрдой будь!

Стой на своём… ой, кажется, я слышу…

Входят Каншаубий, Гюргок и Шаз.

**Гюргок**

Не верится, что я вхожу в свой дом.

Из плена я бежал, избегнув смерти…

Вот и княгиня!.. вижу, что цветёт…

Но… но в глазах я радости не вижу.

Гюргок я!.. а туда ли я вошёл?

Дав маху сгоряча, не в те ворота,

Я как шальная пуля, залетел?

Куда попал я, может, кто подскажет?

**Сана**

Ты из огня, да в полымя попал!

Гюргок, все твои беды и напасти,

Всё, что прошёл ты, даже не сравнить

С бедой, что поджидала тебя дома.

Так мерзостна она…

**Гюргок**

*(Куне).*

Что говорит?!

Твоя служанка, что, ума лишилась?

Меня она уже не узнает?

А кто хозяйка здесь? Ты слышишь, Куна!

**Куна**

Уж лучше бы лежала я в земле,

А ты пришёл бы на мою могилу…

**Гюргок**

Терпение моё, – учтите все! –

Не из железа. Не шути с Гюргоком!

Что за беда?

*(обращаясь к Каншаубию)*

Быть может, ты, Каншау,

Расскажешь толком, что здесь приключилось?

Что, крымский хан спалил мой Хадаужук?

**Куна**

Каншау…

**Гюргок**

О, что такое?

**Каншаубий**

Будет лучше,

Поверь уж, если я оставлю вас.

Здесь грязная игра сейчас начнётся.

Каншау в такие игры не игрок.

**Куна**

Не отпускай его!

**Гюргок**

Каншау останься,

Прошу, как брата…. Куна, продолжай!

Но дело говори, не надо мямлить!

**Куна**

Как ты ушёл… Когда ты был в набеге,

Я здесь такую муку приняла…

И всё из-за него…

**Гюргок**

Какую муку?

Ты, милая, загадки эти брось!

**Куна**

«Пока Гюргока нет, - сказал он, - Куна,

Пусть будет у нас общая постель…»

**Гюргок**

Что ты сказала? Бред какой-то… Имя!

«Он», – ты сказала. Как его зовут?!

**Куна**

Каншау…

**Гюргок**

Ты называешь Каншаубия?!

Ещё раз… Я боюсь не так понять…

**Куна**

Да Каншаубий! Ты слышишь имя брата!

**Шаз**

*(взявшись за кинжал, Каншаубию).*

Собачье ты отродье!...

**Гюргок**

Шаз, постой!

*(обращаясь к Каншаубию)*

А ты братишка, волк, как оказалось…

В овечьей шкуре! Кто бы мог сказать…

**Каншаубий**

Тейри свидетель, зря меня вините.

**Гюргок**

Не будем молоко мешать и кровь!

**Каншаубий**

Тейри Великий…

**Гюргок**

Вон из дома, быстро!

**Шаз**

Ты, что Гюргок! Нет, так он не уйдёт!

Я подлеца блевать заставлю, кровью!

**Каншаубий**

*(Шазу).*

Тебе храбрец, советую молчать.

Перетерпел я, слушая Гюргока.

Твоей же болтовни не потерплю.

Я из тебя, как прелую картошку,

На кончик лишь кинжала наколов,

Душонку выну… И Тейри – свидетель!

**Гюргок**

Язычник ненавистный! С глаз! Долой!

С Тейри своим!

**Къаншаубий**

Уйду, Тейри Великий!

Удаляется в гневе.

**Гюргок**

Вот уж о чем не думал, не годал,

Что брат способен будет на такое.

Бесчестье, княз Гюргок! Какой позор!

И после этого, – должно быть, в лоб копытом

Ударил меня конь, – я все стерпел!

Не распорол развратника кинжалом!

Удаляется.

**Шаз**

Напрасно отпустил его Гюргок.

Каншау был должен умереть, без чести,

Позорно, как собака…

**Сана**

Что ж – убей!

Вдогонку, Шаз! Умрёт пусть, если должен.

**Куна**

Нет, что ты! Если и Каншау убьёшь,

Меж нами кровь рекою разольётся.

И так подозревает Эльбуздук,

Что это мы Камгута погубили.

Вот только, что не может доказать.

А думает он верно. Шаз, не так ли?

**Шаз**

Княгиня, как узнала?...

**Куна**

*(не слушая Шаза).*

И с Каншау

Покончи так же! Но не здесь – в Эль-Журте.

Избавь от подозрений Хадаужук.

Удаляется.

**АКТ IV**

**СЦЕНА ДЕСЯТАЯ**

Аул Эль Журту

Б е к м ы р з а, Э л ь б у з д у к, К а н ш а у б и й

**Эльбуздук**

Сигнальные огни дымятся снова,

Пусть скачет каждый, кто на дело скор!

**Каншаубий**

(обращаясь к гробнице Камгута).

Восстань, Камгут! Настало твоё время:

Баксанское ущелье стонет, брат.

Беда в него вползает черной тучей.

Иди, возглавь, как прежде, храбрецов!

Пусть вражья кровь омоет наши камни!

**Бекмырза**

Тревога всё сильней день ото дня.

Над нами небо в зареве огня.

Нам и Тейри Великий не поможет,

Когда нам сердце страх позорный гложет.

Должны своих мы воинов собрать,

Коль грудью напирает вражья рать.

Нас грабят – терпим; но наглеет вор:

Решил добраться и до наших гор.

Так пусть же заиграет кровь аланов!

Теперь не станем ни князей, ни ханов!

Едины будем, тверды, как металл,

Чтоб нас, по одному не разметал

Заклятый враг; чтоб не лешил нас чести.

Аланы, поклоняемся же, все вместе:

Покуда Минги –тау за спиной,

Мы будем для врага живой стеной!

Входит Карачач.

**Карачач**

Эуей, эуей, чтоб развалился дом,

Того, кто вновь пришёл в дома Эль-Журта,

Чтоб унести плоды чужих трудов,

Под чьей ногой уже грохочут камни…

Кто этот изверг?

**Бекмырза**

Это князь Гюргок.

Молочный брат Каншау. Я удивляюсь:

Как можно, – ведь одну сосали грудь, –

С оружием стоять друг против друга.

**Карачач**

Гюргок? Паршивец! Нет, не может быть!

**Бекмырза**

Мне самому, признаться, непонятно,

Что здесь к чему, но именно Гюргок

Напал на коши…

**Карачач**

Если нападает,

Добыть ему желаю лишь беду!

**Бекмырза**

Овца не сдохнет, если нет причины.

И этой подлости причина есть.

Знать, Чёрный Джин Гюргока отуманил

И свёл его с ума, сомнений нет.

Тревожусь… выйду – встретить сыновей.

Удаляется.

**Карачач**

Когда хоть капля крови Каншаубия

Прольётся, пусть затопит Хадаужук

Потоками поганой вражьей крови.

Тейри Великий! Будь за нас, Тейри!

Не чтящий молока, которым вскормлен,

Не сын! Тейри, его Ты накажи!

Удаляется.

Входит Гошаях.

**Гошаях**

*(на коленях перед «Богиней Умай»).*

Умай-Богиня меж Богинь в почёте…

Не обдели вниманьем Гошаях:

С лихвою перепало мне напастей.

Обиду я терпела и тоску.

Я претерпела выше всякой меры

От злых людей, от собственной судьбы.

Теперь и мужа у меня решила

Отнять княгиня, – золотоволос.

Глаза, как небо, – нет её прекрасней.

Умай-Богиня, помощи прошу:

Пусть не отнимут счастье моей жизни.

С таким трудом его я обрела!

**Шаз**

*(в чёрной накидке с капюшоном, неузнаваем).*

Тебе Умай-Богиня не поможет.

Проси меня, проси, пока я здесь!

Лишь я твоим повелеваю счастьем!

**Гошаях**

*(в испуге).*

Он Чёрный Джин, он вышел из земли,

Расколотой ударами копыта!

О, я несчастная!...

**Шаз**

Не джин я вовсе.

Я - человек, сгоревший от любви.

Смотри, как почернел, стал головешкой…

*(пытается приблизиться к Гошаях)*

**Гошаях**

*(в испуге более прежнего).*

Не двигайся… о, нет! Стой, где стоишь!

Ты выбрал недостойное мужчины

Занятие – несчастную пугать.

**Шаз**

Подумала, что я негодник праздный,

Что потешаюсь, нагоняя страх

На женщин… вот и снова ты ошиблась.

Ты слышала? – я счастья господин!

Ты понимаешь! – твоего же счастья!

**Гошаях**

Откройся, кто ты? Дай себя узнать!

**Шаз**

Не сомневайся, ты меня узнаешь!

**Гошаях**

Мне кажется, что ты скрываешь зло.

Перед тобой я в чем-то винавата?

Обиду нанесла, а может вред –

Невольно или вольно причинила?

Скажи, зачем ты на моем пути,

Беспомощной, страдающей, несчастной?

Обидеть женщину. Считаешь – это знак,

Знак мужества, отваги, благородства?

**Шаз**

Тебя я не обижу. Мой кинжал

Блеснёт, когда увижу Каншаубия.

Теперь ты не пугаешься, Ази?-

Пропажа из Бийкановского рода.

**Гошаях**

О, горе мне! Откуда ты узнал?

**Шаз**

Сюда пришёл я сразу после битвы:

Дролись за коши бия Бекмырзы.

А нападал Гюргок, брат Каншаубия…

Я вижу, ты не знаешь ничего.

**Гошаях**

Ты лжёшь! Я не могу поверить в это!

**Шаз**

Я Эльбуздука, этим вот ружьём,

Убил… затем пришёл к тебе…

Слышны голоса, Шаз на стороже.

**Гошаях**

Постой же!

Меня ты знаешь. Дай узнать себя!

**Шаз**

Узнаешь я сказал, не сомневайся.

Шаз удаляется.

Каншаубий вносит тяжело раненого Эльбуздука.

**Гошаях**

Каншау, мой господин, сейчас здесь был

Стрелявший в Эльбуздука…О несчастье.!

Так значит правда, всё, что он сказал?!

**Каншаубий**

*(не слушая Гошаях).*

Зови Бёбе, но только поскорее:

Теряем Элтьбуздука! Поспеши!

Гошаях удаляется, входит Бекмырза.

**Бекмырза**

О, горе мне! Гюргок, собачий потрох,

Поправший всё, чтоб в дом к тебе вошёл

Тейри! Жестокий! Мстительный! Ужасный!

Эльбуздука уносят.

Сцена медленно темнеет и освещается.

Через несколько месяцев.

К а р а ч а ч и Г о ш а я х

**Карачач**

Что слышно от Каншау? На этот раз

Он, что то задержался За горами.

**Гошаях**

Да уж пора, ведь я считала дни.

Не нынче – завтра должен объявиться.

Входит Гюргок*.*

**Гюргок**

День добрый!..

**Карачач**

И тебе, Гюргок, добра.

Входи, входи мой сын умалишённый.

**Гюргок**

Каншау мне был и брат, и верный друг.

Теперь Каншау мне враг, теперь он кровник.

В отцовском доме принят, как родной,

Он поступил бессовестно и подло.

Лишь молоко, что выкормило нас,

Смирило гнев мой и сдержало руку.

Иначе б я вспорол ему живот.

**Карачач**

Не выслушал ты даже Каншаубия,

Ни слова ему выполнить не дал.

**Гошаях**

А это значит: в ваших отношениях,

Которые ты дружбой называл,

Скрывалась ложь. Гюргок ей было имя.

**Гюргок**

Аллах рассудит, правда или ложь,

Я к вам пришёл не обсуждать поступки,

Которых не исправишь, а сказать:

Пропал мой гость, нигде не видно Шаза.

Ищу и не могу его найти.

И здесь не обошлось без Каншаубия.

Стою на этом, так же, как на том,

Что гостя своего не дам в обиду,

И не позволю – вашим быть рабом.

**Карачач**

А я скажу. Рождён ты не от князя:

Ни выдержки ни благородства нет.

Ты зря, Гюргок, пришёл сюда за Шазом.

Здесь дорого гостя не найдёшь.

**Гюргок**

Что делать, нет уж веры Каншаубию.

**Гошаях**

Он никогда не вёл двойной игры.

И слова Каншаубия не двоится.

Ты думаешь – солгал, а он – смолчал!

Гюргок, ведь если б ты узнал всю правду,

Сгорел бы от позора, от стыда…

Он честь твою хранил, а ты не понял.

Ты брату не поверил, пролил кровь…

**Гюргок**

Ты так скажи, чтоб стало мне понятно.

**Карачач**

А, правды захотел! Тогда не здесь,

Ты дома разжигай пожар, несчастный!

**Гошаях**

Да! Человек споткнувшийся о свой порог,

Не лезет на соседа с кулаками.

**Гюргок**

*(сам себе).*

Загадка. Попытаюсь разгадать.

…Вот первое решение: плутуют.

Хотят и оправдать и защитить

Каншау мерзавца… так, а если вправду?...

Зачем я сомневаюсь? Прав был я!

Аллах, Аллах, а если не виновен?!...

Каншау мой брат, меня бросает в жар.

Да нет, не может быть, здесь всё понятно.

Он подполил, иначе… нет, нельзя,

Не надо сомневаться!... но сомненья,

Как змеи, заползают в сердце мне,

Холодные и мерзостные твари.

Так, решено, домой и всё узнать!

Гюргок стремительно удаляется, выходит Гошаях.

**Карачач**

Несчастный, и тебя свела с ума

Красавица жена, испей же чашу

Страданий до конца, изведай ад,

Он в доме у тебя, – иди несчастный.

Входит Каншаубий.

**Каншаубий**

Кормилица, день добрый!

**Карачач**

Каншаубий!

Мой сын и для тебя прошу добра я

У нашего Тейри!

**Каншаубий**

Ну, как вы здесь?

Спокойно всё! Никто из вас не болен?

**Карачач**

Хвала Тейри, нам жаловаться грех,

Но дай же мне обнять тебя покрепче!

Душа моя, Каншау, вот только, что

Гюргок был здесь, тебя хотел увидеть.

**Каншаубий**

*(гневно).*

Зачем?

**Карачач**

Сказал, что гость его пропал

Безумец, он винит тебя и в этом.

**Каншаубий**

Нет, какова же совесть у него!

Прийти в наш дом! И здесь искать след Шаза!

**Карачач**

Вот именно. А знаешь, этот след,

По-моему нащупал он удачно.

**Каншаубий**

Ты думаешь? Нет, этот сумазброд

Запутался, – нам надо повстречаться.

В пути бы лучше: дом его мне чужд.

Уходит.

**Карачач**

*(вслед).*

Спеши, орлёнок мой, и ты догонишь.

Кто знает, может этот разговор

Вернёт нам мир, утраченную дружбу.

А я, мой сын, уверенна всегда

Не месть тобою движет, не жестокость.

Удаляется.

**СЦЕНА ОДИННАДЦАТАЯ**

Селение Хадаужук. Дом князя Гюргока.

Г ю р г о к и К у н а

**Гюргок**

*(распаляясь).*

Как говорят – «из собственной постели

Является беда». Ну, что молчишь?

**Куна**

Ты, значит, веришь слову Каншаубия,

И требуешь ответа от меня?

**Гюргок**

Я каждое твоё словечко, Куна,

Дыханье даже, взвешу на весах.

И если сомневаюсь, я имею

На то причину, как на то права!

Княгиня, ну же! Нет? Расскажет Сана!

О, я сумею вас разговорить!

Я разведу огонь, но на треножник

Подвешу не котёл, поверь – тебя!

Стремительно входит Каншаубий.

**Каншаубий**

Ты обвинил меня в пропаже гостя!

Добавь к тому, что прежде сотворил.

Не думая, сплеча. Гюргок, ты рубишь.

Рассчитывай сначала, княжий сын!

Иное слово сердце прожигает,

И замки рушит… Знай, что говоришь!

**Гюргок**

Да, знаю: всё разрушено меж нами.

Но у того пусть горлом хлынет кровь,

Кто это сделал…

**Куна**

Сана, где ты Сана!

Входит Сана.

Подай Каншау, чем жажду утолить!

**Каншаубий**

Нет, нет! Твоя буза мне не по вкусу,

С недавних пор… нет, я не стану пить.

Входит Сана, с чашей бузы.

Куна берёт у неё чашу и передаёт Каншаубию.

**Куна**

Возьми, Каншау: пусть эта чаша будет

Лишь здравницами в честь твою полна!

**Каншаубий**

Я вынужден, коль скоро мне княгиня

Напиток падает из белых рук.

Не стану оскорблять её и выпью,

Пусть даже яд здесь, выпью…

*(пьёт)*

**Гюргок**

*(с опозданием поняв).*

Нет! Не пей!

**Куна**

Теперь, Гюргок, хоть режь меня, хоть вешай:

Мозг ишака к бузе подмешан был.

Яд в муку превратит остаток жизни,

В страданиях ужасных он умрёт.

И я умру теперь, но я узнала

Всю сладость мести. Будет знать и он,

Как непосильна жизнь, что стала адом.

**Гюргок**

Аллах, мой дом одолевает зло!

Что говорит бесстыжая блудница.

**Каншаубий**

«Не заходи к ним, рыжая змея

Не успокоится и вновь устроит подлость!» –

Так, плача, говорила Гошаях,

И волосы рвала, я не послушал.

*(Гюргоку)*

Мужчина ты и князь, и ты обязан

Обдумывать и речи и дела.

Каншаубий разбивает чашу об пол и удаляется.

**Гюргок**

Ты, что огонь меж нами разожгла,

Толкнув меня на клятвоприступленье,

На коши их заставила напасть,

И воровать заставила и грабить…

А сколько там потеряно людей?

И с той, и с этой стороны! Ты ведьма!

Ты ядом напоила здесь Каншау!

Позором несмываемым покрыта

Гюргока голова! Где имя! Честь!

Ославила на весь Кавказ, злодейка!

Ни взгляда, не поднять, ни головы,

Стыд клонит их к земле, бесчетье…

**Куна**

Убей меня! на поясе кинжал!

Хоть режь на части – посчитают правым.

Я, гордая княгиня, впала в блуд.

Ты от стыда избавишься лишь местью.

Смыть твой позор способна только кровь

И эта кровь моя …

**Гюргок**

Нет, слишком мало.

Ты, дрянь, два раза умереть должна!

**Куна**

Хоть десять, князь! Давно на всё готова.

Была б возможность…

**Гюргок**

О, возможность есть!

**Куна**

Скажи пойду на всё, Аллах единый!

**Гюргок**

Твой брат!..

**Куна**

О, нет! Ты, что задумал, князь?

**Гюргок**

Не он тебя, так я его зарежу,

За боль мою ответит и отец.

За то, что дочь он воспитал такую!..

**Куна**

Нет, нет отдай хоть бешенному псу,

Распни меня на собственных воротах,

Но их не трогай, я молю оставь!

Не вольно я, без умысла творила.

С любовью не сумела совладать.

Со мной ты волен поступать , как хочешь.

Но их, смиренная, прошу не тронь!

Моя любовь, моя же и расплата!

**Гюргок**

Бесстыжие, блудливые глаза!

Другая бы себя уж ослепила!

Сама должна ты вырвать свой язык,

Шептавший соблазнительные речи.

Он, между тем, болтает до сих пор,

Блудница…

**Куна**

Для меня он был всех лучше,

Всё привлекало: тело и душа,

Природный ум и красота мужская…

Как колдовством опутали меня.

**Гюргок**

Я это колдовство зову иначе:

Распущенность, прелюбодейство, блуд…

**Куна**

Прошу, убей меня, я виновата!..

Теперь уж не исправить ничего.

Возьми же кровью…

**Гюргок**

Да, но я сначала

Натешусь вволю, душу отведу.

Потом лишь разрешу расстаться с жизнью.

Я, как овцу, разделаю тебя…

**Куна**

О, именем Аллаха умоляю!

**Гюргок**

Как труп собачий, будешь вся в червях.

**Куна**

Убей меня, иначе новой болью

Страдать заставлю; к ней ты никогда

Не сможешь притерпеться! Умоляю,

Убей, пока молчу!

**Гюргок**

Ещё грозит!

Аллах един, но каково бесстыдство!

**Куна**

*(про себя).*

Каншау, мой господин. Любимый мой,

Я не смогла другой тебя оставить.

Умру, но и тебя с собой возьму!

Любовь моя…

**Гюргок**

Каншау ты погубила.

Прекрасна телом, ты – сосуд греха.

Исчадье ада, в ад и возвращайся!

**Куна**

Ну так послушай, милый мой Гюргок:

Запомни, что в супружеской постели,

Когда мой слух словами услаждал,

Был не Гюргок; когда ласкал мне тело,

Не ты, постылый, был, а – Каншаубий!

**Гюргок**

Закрой свой рот! И более - ни звука!

**Куна**

Его я обнимала – ни тебя!

Его дарила ласками без меры!

**Гюргок**

*(выглянув наружу).*

Эй, кто там! Развести скорей огонь!

Подвешу эту стерву вверх ногами

И медленно изжарю…или, нет! –

Двух жеребцов с конюшни приведите!

К хвостам их привяжу, – пусть раздерут

Твоё ненасыщяемое лоно!

**Куна**

Взгляд на тебе, а вижу лишь его!

Ты улыбнёшься мне, – его улыбка

Волнует душу, согревает кровь!

Обнимешь…

**Гюргок**

Обниматься будешь с чёртом!

Вонзает в Куну кинжал.

**Куна**

Спасибо… князь Гюргок… прости… меня…

Умирает. Гаснет свет.

**СЦЕНА ДВЕНАДЦАТАЯ**

Аул Эль-Журту. Дом князя Бекмырзы.

Г о ш а я х одна

**Гошаях**

*(обращаясь к Богине Ума).*

Умай Богиня, Ты среди Богов

В почёте; уважаема, любима…

Просить тебя, в надежде, я пришла:

Мне кажется, что снова, в Хадаужуке,

Княгиня златовласая, волшбой,

Отравленными яствами готовит,

Для Каншаубия новую беду.

Душа моя, недоброе почуяв,

В метаньях: как бы милому помочь?

Умай Богиня, в помощи нуждаюсь.

Не дай, чтоб счастье вырвали из рук.

Я выстрадала счастье…

**Шаз**

*(в чёрной накидке с капюшоном, неузнаваем).*

Ты забыла,

Что не Умай должна просить о том.

Лишь я твоим повелеваю счастьем.

О счастье, попроси меня, Ази!

Меня! Чьё имя – Шаз, сын Муртазала!

Отбрасывает в сторону накидку.

**Гошаях**

Великий, Почитаемый Тейри!

Да будет ли конец моим мученьям!

**Шаз**

Конечно, будет! Вот убью Каншау,

Примусь и за мальчишку Гилястана![[5]](#footnote-6)

Отправлю и его Камгуту вслед,

Как раньше Эльбуздука я отправил.

**Гошаях**

Самонадеян ты не в меру, Шаз.

Жив Эльбуздук! Ты хвалишься напрасно.

**Шаз**

Ну, если жив, то, значит, будет мёртв.

Потомство Бекмырзы уйдёт бесследно.

Весь род, что счастье у меня украл,

Испепелю я, в землю всех зарою!

Поклялся я…

**Гошаях**

Шаз, не сходи с ума.

Ведь я похищена была Камгутом.

Мужчиной будь, безвинных не вини.

**Шаз**

Весь Дагестан обрыскал, как собака.

Не рассказать в неделю, что стерпел,

Когда тебя разыскивал, годами…

**Гошаях**

Никто не избежит своей Судьбы.

Ни сила не поможет здесь, ни хитрость.

Вот так и я сюда попала, Шаз.

**Шаз**

Ты может быть подумала, за это

Я накажу тебя? Но нет Ази.

Ищу я Каншаубия: он ответчик.

Убить его хочу, – вот цель моя.

А из тебя я сделаю рабыню.

«Судьба», – скажу…

Входит Каншаубий.

Нет это я скажу!

Но, раньше, если хочешь, прочитаю,

Что у тебя написано на лбу,

И надпись эту обведу кинжалом,

Чтоб кровью проступил твой приговор:

«Сын Муртазала, Шаз, убийца подлый,

Погибнуть должен от руки Каншау».

И это, Шаз, в твоих предначертаньях,

Клянусь Тейри, последняя строка!

Оба взявшись за мечи, становятся друг против друга.

**Шаз**

Камгута пса убил я. Эльбуздука,

Коль жив ещё, отправлю брату вслед.

И ты Каншау, зря напираешь грудью,

Как с братом, так с тобой я поступлю!

**Каншаубий**

Да, если я подставлю тебе спину,

«Убей», – скажу. Тогда-то ты убьёшь,

И совесть тебя, знаю, не удержит.

Ты не привык, злодей, лицом к лицу…

Ты и Камгута со спины ударил.

Исподтишка ударил и убил.

**Шаз**

Вас – четверо. И как бы я решился

Открыто воевать. Я проявил

Военную, как говорится, хитрость.

**Каншаубий**

Не хитрость это – подлость. Знаешь сам.

А на войне – уменье и отвага

Всего ценней… Но – хватит нам болтать!

Удар мечом, Шаз падает.

Ну вот и всё.

**Шаз**

Не оставляй собакам…

Прошу, Каншау… мой труп… не оставляй…

Умирает.

Каншаубий неожиданно начинает шататься.

**Гошаях**

Но, что с тобой Каншау? Что за несчастье?

*(почуяв неладное).*

Что сотворила рыжая змея?!

**Каншаубий**

Как ты была права, моя княгиня!

Жена Гюргока поднесла мне яд…

Теперь всё кончено…

**Гошаях**

Как день чернеет…

И холодом дохнуло на меня…

О, Каншаубий, мне без тебя нет жизни!

Входят Бекмырза и Карачач.

**Бекмырза**

*(увидев тру).*

Что за беда здесь? Да ведь это Шаз!

Скажи, Каншау, ты этого беднягу

За, что так наказал?

**Каншаубий**

За всё отец:

За кровь Камгута, рану Эльбуздука…

«Бедняга», этот – горе всей семьи.

**Гошаях**

О, Карачач, что делает мне, несчастной?!

**Карачач**

Что приключилось, чем могу помочь?

Каншаубий, обхватив голову обеими руками, качается.

**Гошаях**

Княгиня – златовласая гадюка,

Пустила яд! Погашен наш очаг…

**Бекмырза**

Яд, говоришь?

**Гошаях**

С бузою – мозг ослиный

Был Каншаубию в чаше поднесён.

Тейри! лишь на тебя теперь надежда!

**Бекмырза**

Ты был самонадеян слишком, сын,

Ты не учёл – месть женщины ужасна.

Моя вина: я не предостерёг,

Хотя и знал, что это всё возможно.

**Каншаубий**

Отец, теперь нет смысла сожалеть.

И я один в своей беде повинен.

**Карачач**

Но, что нам делать, чем тебе помочь?

**Гошаях**

Ведь есть же средство, где то есть лекарство?

Все молчат.

Молчите? Значит… Неужели нет?

**Каншаубий**

Надежда есть, но слабая надежда:

Я в Дагестане знахарку одну…

**Бекмырза**

Достаточно! Сегодня же в дорогу!

В попутчики себе возьмёшь Гио.

Поспешно уходит.

**Карачач**

Пойду и я, займусь твоим припасом.

Уходит.

**Каншаубий**

Душа моя, не властны над судьбой,

Мы мало были вместе, но безмерна

Любовь моя…

**Гошаях**

Жизнь без тебя пуста,

И если не вернёшься, я погибну.

**Каншаубий**

Молю Тейри, чтоб он сберёг любовь,

Он не оставит нас и ты надейся,

Смотри на путь, которым ухожу,

Которым обязательно вернусь я!

**Гошаях**

Не вынесу разлуки я, Каншау.

Нет, если уходить, уходим вместе,

А коль придётся, вместе и умрём!

**Каншаубий**

Нельзя, родная… О, не надо плакать.

Любимые глаза – их портят слёзы…

Входят Бекмырза и Карагач.

**Бекмырза**

Пора, мой, сын! Храни тебя Тейри!

В дорогу!

**Гошаях**

Неужели ты оставишь?

Возьми меня с собой, Каншау, возьми!

**Каншаубий**

*(отведя Бекмырзу в сторону).*

Я ухожу, надеюсь ненадолго.

Но мало ли… И если через год

Не возвращусь, тогда судьбу княгини

Решай, как посчитаешь верным.

**Бекмырза**

Сын,

Иди и будь храним Тейри Великим!

**Гошаях**

Такое надломило б и скалу,  
 Да сгинет тот, кто дал мне эту муку!

Все удаляются.

**СЦЕНА ТРИНАДЦАТАЯ**

Эль-Журту, спустя три года.

Г ю р г о к один.

**Гюргок**

Горою на меня свалилось горе,

И давит, и склоняет до земли,

И глаз я на людей поднять не смею,

И солнце и луна, не для меня.

Не для меня – в высоком небе звёзды,

Но всё, что пресмыкается, ползёт;

Что кровь сосёт, что отравляет ядом,

А с ними – ведьма чёрт и Чёрный Джин.

Не дверь Тейри – земли раскрылось чрево,

Чтоб испуская вопли, серный смрад,

Напала на меня вся эта нечисть.

Какой я дом разрушил, о, Аллах!

Мой друг, молочный брат – в каких он странах?

Я счастье Гошаях испепелил!

И Бекмырза иссох, как старый тополь,

А высился над всеми, как скала…

Мне надо с ним увидеться, я должен

Узнать о разговоре с Гошаях.

*(замечает идущих.)*

О Гошаях, легка ты на помине,

А с ней и Карачач, – идут сюда.

Аллах, что делать? Отойду в сторонку,

Не буду попадаться на глаза,

Надежду, что пустила робкий корень

Ты только с сердцем вырвешь, Гошаях!

Гюргок уходит.

Входят Гошаях и Карачач.

**Гошаях**

Три года, как простилась с Каншаубием.

Три года – ни вестей, ни самого.

Живу, как сплю, с открытыми глазами,

В глазах же – он, лишь, он и только он.

**Карачач**

Такой, как ты, я больше не встречала.

Ведь памятью ты только и жива.

Второй такой души, на эти горы,

Тейри Великий вряд ли посылал.

**Гошаях**

Дорогу одолев, он – в Дагестане.

Проклятье злое встретило его.

Он заколдован, чувствую, но путы

Настоль сильны, что их не разорвать.

Входит Бекмырза.

**Бекмырза**

Ох, тяжела твоя судьба, невестка.

Черна – одежда, на лице – печаль.

Изводишься меж тем, как век твой женский

Уходит невозвратно…

После паузы.

Я пришёл

Совет держать… в одном серьёзном деле.

К тому же, деликатном, не простом…

Я предложу вам принимать решенье.

Не принуждать не буду, не просить…

*(невестке.)*

Ты знаешь о наказе Каншаубия?

Гнетёт меня он, давит, словно груз.

«Отец, - сказал мне сын перед отъездом,-

Меня, коль через год я не вернусь,

Считайте мёртвым. – А затем добавил:

«Судьбу княгини ты решишь, отец».

Пока я жив, я сына завещанье…

**Карачач**

Так это завещанье, Бекмырза?

**Бекмырза**

А как назвать наказ, того кто умер?

Невестка, я тебе не прикажу:

«Иди вот за него!» Одна ты вправе

Решать ли, выбирать, кто мил тебе.

Но с этим не тяни, ведь я не вечен:

Увижу там Каншау и устыжусь.

Удаляется.

**Гошаях**

Ах, новая беда! Ну, что мне делать?

«В шкатулке каменной моя душа!»

Но я-то не из камня, мне же больно.

Моя беда, она всегда со мной.

Я родилась, она уж поджидала.

Зайду домой, беда в углу сидит.

Я – из дому, она за мною следом.

Я – в сторону, в другую… не уйти!

И спящую меня не оставляет,

Приходит в каждый сон моя беда.

**Карачач**

Бий Бекмырза, поверь, не мало думал

О том, что предложил тебе сейчас.

И Каншаубий, тогда перед отъездом,

Наказывал, заботясь о тебе.

И оба правы: тяжко одиноким.

Другой проедет, этому же путь

Завалит камепад, поток размоет…

Всех беззащитней тот, кто одинок.

Входит Гюргок.

**Гюргок**

День добрый…

**Карачач**

Заходи Гюргок, спасибо…

**Гюргок**

Ни словом не ответит Гошаях,

Да, что там, пожалеет даже взгляда.

И на коленях перед ней стоял,

И умолял: прости! Она ж, как камень,

Безмолвна, неподвижна, холодна.

А может быть пора уже смягчиться?

Одна ты не простила, – так прости!

**Гошаях**

Из дома твоего, из Хадаужука,

Пришла беда в Эль-Журт и в этот дом.

Злодейку наказал ты. Повинился.

Ты трижды возместил уже ущёрб,

Что причинил враждуя, безрассудно.

Ты трижды смыл позор свой, князь Гюргок.

Но даже, если золотую башню,

Ты выстроишь, Каншау ты не вернёшь,

Теперь он там, откуда нет возврата,

Он умирал один, никто из нас

Не оказался рядом, чтоб мученья

Смягчить его, закрыть ему глаза.

**Карачач**

Княгиня, ты чрезмерно с ним строга,

Прости Гюргока, был он в заблужденьи, –

Тебе же станет легче, как простишь.

**Гюргок**

Тогда и я избавлюсь от мучений.

**Гошаях**

Тейри избавит, – у меня нет сил.

**Гюргок**

Что ж, я уйду. Аллах тому свидетель,

Не мучить прихожу я, Гошаях.

И я, не меньше вашего, горюю.

К тому же непрошенная вина,

Как рана незажившая на сердце,

Сочится кровь… и неизбывна бол.

Удаляется.

**Гошаях**

*(вслед).*

Имела бы в глазах моих я пули,

Убила б князя, как из двух стволов!

**Карачач**

Да, зачастил в наш дом, Гюргок несчастный.

Зачем? А ты возьми да и спроси.

**Гошаях**

А я, и без вопросов, догадалась:

Ведь здесь, в Эль-Журте уронил он честь.

Бедняжечка, должно быть закатилась

Куда-нибудь за камень и лежит.

А князю не прилично быть без чести.

Вот он и ходит к нам… чтоб разыскать!

**Карачач**

Красивая, ты меру переходишь,

Что тоже не прилично. Устыдись.

Он сватает тебя. Вот и причина

Столь частых посещений, дочь моя.

**Гошаях**

Что за напасть? Куда несчастным деться!

**Карачач**

А разве князь Гюргок не брат Каншау?

Он вправе взять тебя. Так по закону.

**Гошаях**

По мне, так лучше в чёрной быть земле.

Не быть Гюргоку – вместо Каншаубия!

**Карачач**

Не он, тогда калека Эльбуздук

Возьмёт тебя, своей жене сонливой

В соперницы: ты будешь там – второй.

Как видишь, дочка, выбор небогатый.

**Гошаях**

Я лишней родилась на этот свет

И будет лучше – мне его оставить.

Да, будет лучше, кануть навсегда.

С лихвой я натерпелась…Как же дети?

О, золотые зёрнышки мои,

Две девочки мои, моя отрада!

О, Гошаях, и умереть нельзя…

Входит Эльбуздук.

**Эльбуздук**

Эй, Карачач, зачем сюда приходит,

Бездельник этот вечный, князьи сын?

Неделя не пройдет, и снова он в Эль-Журте

И это начинает злить меня!

**Карачач**

Отца спорси: Гюргок к нему приходит.

**Гошаях**

*(сердито).*

Он сватает меня.

**Карачач.**

Э, Гошаях…

**Эльбуздук**

Кто сватает? Гюргок?!

**Карачач**

Расслышал верно.

Сюда приходит свататься Гюргок.

**Эльбуздук**

А что отец? Как он на это смотрит?

**Карачач**

Бий Бекмырза не против сватовства.

Законно все: Гюргок ведь брат Каншау.

**Эльбуздук**

Каков разбойник. Он везде успеет.

А как же я?

**Гошаях**

Что значит это «я»?

**Эльбуздук**

Я значит – Эльбуздук! И я намерен

Взять за себя княгиню Гошаях!

**Гошаях**

Но ты женат!

**Эльбуздук**

А ты – жена вторая…

**Гошаях**

Так… ну а если я не соглашусь?

**Эльбуздук**

Красивая, тебя никто не спросит.

А не пойдешь добром – проиврлоку!

Входит Бекмырза.

**Бекмырза**

Кто здесь шумит? А, вижу Эльбуздука!

Кого «приволокут»? Как ты посмел

Кричать здесь на невестку? Прочь – сейчас же!

Эльбуздук удаляется.

*(Невестке)*

Дитя мое, мне кажется ты зря

Надежды не оставила Гюргоку.

Привычка, время взяли бы свое.

А норов Эльбуздука всем известен,

За ним тебе покоя не видать.

Покуда жив, не дам тебя в обиду.

А как умру, что станется с тобой?

Красива ты, но красота – твой недруг.

Я сам тому свидетель…Как же быть?...

Удаляется.

**Карачач**

Бий Бекмырза желает тебе счастья.

Подумай о грядущем, дочь моя.

**Гошаях**

Что делать, не могу идти за князя.

Злодейства не могу его простить.

И Эльбуздук старается напрасно.

Начнет давить, я просто убегу:

Пусть волки в клочья разорвут, растащут…

Я все таки, надеюсь, Карачач,

Вернется Каншаубий, и сердце верит.

Зачем же мне другого выбирать?

**Карачач**

Несчастная, напрасные надежды.

**Гошаях**

Когда ж вздохну спокойно я, Тейри?

Вбегает Каншаубий . Счастлив безмерно.

**Каншаубий**

О, Гошаях!

**Гошаях**

Каншау? Не может быть …

Нет, нет , откуда мне такое счастье…..

**Карачач**

Мой Каншаубий пришел! мое дитя!

Он жив! Он жив, орел мой горный!

Все, втроем, приближаются друг к другу, почти сошлись.

Слышен жесткий голос.

**Голос**

Постой, Каншау, постой! Остановись!

Каншаубий останавливается.

И обернись!

**Гошах**

Храни Тейри от горя…

**Карагач**

Тейри Великий, не бросай же нас!

Каншаубий оборачивается на звук голоса.

**Голос**

*(удовлетворенно).*

Я отомстить пришел к тебе. За Гочу!

Итак, Каншау. Пришла твоя пора!

**Каншаубий**

Чтоб лишь беда была твоей добычей!

Ну где ты там, эй! – не тяни – стреляй!

Умеешь мстить ты, ничего не скажешь,

Убийца, не слыхавший слова «честь»!

Выстрел.

Гошаях подбегает и подхватывает Каншаубия.

Оба медленно опускаются на колени.

**Гошаях**

О, я несчастная…

**Карачач**

Какой же горькой

Была твоя судьба, моё дитя.

*(в сторону голоса)*

Чтоб горлом кровь пошла у душегуба!

Стреляй же и в меня!

**Каншаубий**

*(Гошаях).*

Душа моя,

Как долго я любил тебя… как мало

Мы были вместе…Слышишь Гошаях…

Как сильно мы … любили… и сгорели…

Умирает.

**Гошаях**

*(в сторону голоса).*

Убийца подлый! И меня убей!

Чтоб нас в одну могилу положили.

**Голос**

*(постепенно удаляясь).*

Княгиня, только кровь смывают кровью.

Но слёзы, так не принято смывать…

Я сбросил груз, давивший мне на плечи.

Исполнен долг. За этим – ваш черёд…

**Гошаях**

Тейри! Великий! Грозный! Всемогущий!

Не дал мне даже счастья умереть!

Гошаях закрывает лицо руками.

Песня Каншаубия слышится издалека, становится всё громче и громче.

Занавес.

**Перевод с балкарского Владимира Мамишева**

**Эльбрус-Нальчик. 1997**

\*\*\*

Мурадин Ольмезов – балкарский поэт, драматург, писатель, переводчик. Окончил Литературный институт им. Горького в Москве. Он лауреат Государственной премии Кабардино-Балкарии (2000). Автор более двадцати книг, изданных на балкарском, русском и французском языках.

Он долгое время работал в системе горно-лыжного туризма в Приэльбрусье. Сейчас является ответственным секретарем литературно-художественного журнала «Минги Тау-Эльбрус».

М. Ольмезов участник VIII Всесоюзного совещания молодых писателей (Москва, 15-21 мая 1984), Международного театрального фестиваля «Кавказ – гора языков» (Париж, 17–20 ноября 2003 г.) и X-XI Международных фестивалей поэзии тюркских народов (Бишкек, 28 мая – 02 июня 2013 г.; Казань, 01- 04 октября 2015 г.).

Пьеса М. Ольмезова «Тахир и Зухра» на II фестивале национальных театров Северного Кавказа «Сцена без границ» (Владикавказ, 2002) была признана лучшей национальной пьесой. Спектакли по его новой пьесе «Изнанка тишины» с успехом идут сейчас в нескольких театрах Северного Кавказа. Эта пьеса получила Всероссийский грант и на фестивале театров Юга России в Нальчике признана лучшей национальной пьесой 2017 года.

Член СП СССР.

Живет в Нальчике

сот. тел.: 8 928 077 22 25

[muradinolmez@mail.ru](mailto:muradinolmez@mail.ru)

1. Апсаты – покровитель диких животных. [↑](#footnote-ref-2)
2. Текинская порода лошадей – одна из лучших в мире. [↑](#footnote-ref-3)
3. Ёрюзмек – предводитель нартов. [↑](#footnote-ref-4)
4. Элия – бог молнии. [↑](#footnote-ref-5)
5. Гилястан – младший сын Бекмырзы. [↑](#footnote-ref-6)